

Karawanen Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za millimeter stolpec

Štev. 8.

Krainburg, 28. januarja 1942.

Leto 2.

Nemške podmornice pred severno ameriško obalo

Angleži v severni Afriki zapodeni nazaj

Do 25. januarja vpljenih 143 oklopnjakov in 80 topov - Boji na vzhodu ob hudi zimi

Iz Führerjevega glavnega stana 27. januarja. Vrhovno poveljstvo je dne 24. januarja naznanilo:

Na več mestih srednjega odseka vzhodne fronte so naše čete izvršile napad in prizadale sovražniku visoke izgube na ljudeh in materialu. Visoko na severu smo z bombnimi zadetki razdejali dele proge murmanske železnice in težko zadeli neko industrijsko napravo. Sovjeti so včerajšnji dan izgubili 27 letal, medtem ko mi pogrešamo samo eno letalo.

V boju proti Veliki Britaniji je zračno brodogojstvo podnevi bombardiralo oskrbovalne obrate luke Gread Yarmouth kakor tudi neko letališče na Skotskem.

Pred norveško obalo je nek iskalec min z vodnimi bombami poškodoval neko sovražno podmornico.

Kakor je bilo javljeno že po posebnem poročilu, so nemške podmornice ob svojem prvem nastopu v severno ameriških in kanadskih vodovjih prizadale sovražni oskrbovalni plovbi težko škodo. Tik pred sovražno obalo so potopile 18 trgovskih ladij s skupno 125.000 brt in torperdirale neko stražno ladjo.

Pri teh bojih se je posebno odlikovala podmornica Kapitänleutnanta Hardegena; sama je potopila osem ladij s 53.000 brt med temi tri tankerje pred New Yorkom.

V severni Afriki je bil zopet uspešen napad nemško italijanskih brzih skupin, ki so jih podpirale skupine bojnih letal in strmoglavcev. Močne britanske sile so bile zapodene proti vzhodu še čez Agedabijo.

Nemška bojna letala so z dobrim uspehom nadaljevala napade na vojaške naprave na otoku Malti.

Veliki uspeh severovzhodno od Agedabije

Iz Führerjevega glavnega stana, 27. januarja. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 25. januarja naznanilo:

Na vzhodu se boji ob hudi zimi nadaljujejo.

Ob odvrčanju nekega sovražnikovega

napada v prostoru južnovzhodno od Charakova je bilo postreljenih več sovjetskih oklopnjakov. Nemške in finske zračne bojne sile so prizadale sovražniku na karelski fronti izdatne izgube na ljudeh in materialu. V vodovjih Fischerjevega polotoka je bila vsled bombnega zadetka potopljena neka manjša prevozna ladja.

Kakor je bilo javljeno v posebnem poročilu, je imel napad nemško italijanskih skupin v severni Afriki popoln uspeh. Severovzhodno od Agedabije so bile poražene močne britanske sile, ki so imele težke izgube in so bile potisnjene nazaj proti severovzhodu. Stevilni ujetniki so padli v naše roke. Vpljenih ali uničenih je bilo 143 oklopnjakov in 80 topov.

Na otoku Malti so nemška bojna letala metala bombe težkega kalibra na naprave letališč Luka in Halfar.

V času od 17. do 23. januarja je sovjetsko zračno brodogojstvo izgubilo 110 letal; od teh je bilo 59 sestreljenih v bojih v zraku in 17 po letalskem obrambnem topništvu, ostane pa je bil razdejan na tleh. V istem času smo na vzhodni fronti izgubili 16 lastnih letal.

Britanske izgube v severni Afriki so se povečale

Iz Führerjevega glavnega stana, 27. januarja. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 26. januarja naznanilo:

Na vzhodu še trajajo boji.

V morskem krajini okrog Angleške so bojna letala v pretečeni noči vzhodno od Pembroke poškodovala z bombnim zadetkom neko večjo tovorno ladjo tako močno, da se lahko računa s tem, da je izgubljena. Nadaljnji nočni napadi zračnega brodogojstva so bili naperjeni proti nekemu pristanu na jugozapadni obali otoka.

V severni Afriki so nemško italijanske skupine preganjale poraženega sovražnika in mu v silnih bojih prizadale



Prodiranje Japoncev na Borneu

Japonske čete so dospele na ladji in se izkrcajo. V polni opremi bredejo skozi vodo na suho. (Atlantic, Zander-Multiplex-K.)

Legenda o „Gibraltarju daljnega vzhoda“

Krainburg, 27. januarja

Nekemu novinarju žive domišljije je pri iskanju krilatice naenkrat prišlo na misel, da je imenoval Singapur, »Gibraltar daljnega vzhoda«, krilatice, ki se je kmalu razširila okrog zemeljske oble in ki so jo skoraj vsi časopisi kolportirali tja v en dan. Bogata empire bi bila za to domislico brez skrbi lahko darovala celo lego viskija, čeprav za prav bi morala to krilatice nagraditi z 19 milijoni funtsterlingov. Toliko so namreč potrošili do 1939. za vojašnice, bunkerje, ladjedelnice in letališča, ki so se flegmatično počenili za imaginarno bodočo žico, katero je neko domislekov polno gosje pero potegnilo okrog malega otoka na po malariji okuženem južnem kraju Malajskega.

S tem nimbom je Singapur držal daljni vzhod v šahu. S kričavostjo lepakov, vsiljive grafike Litfassovih stebrov, je publicistika Angliji podložnega sveta podžigala in podkreplevala prepričanje da je pomorska trdnjava na ožini Malakke tako nepremagljiva kakor kak britanski boksarski šampinjon iz časov Tobaka. Bobenske paličke te propagande so tako prizadevno drobile na boben, da so že Britanci sami pričeli verovati v to; kajti ko so februarja 1938 ob blagoslovitvi pristanišča brodogojstva s čista bojevito podobo pokale široke strani ladij v zastavami pestro okrašenem Singapuru, je potrdilo 27. v morju se sukajočih vojnih ladij, 100 na sinjem tropskem nebu brnečih letal in 10.000 Tomijev, Indijancev in Singalcev, ki so bili očrnjeni po smodniku izstreljenih pokalnih patron, da Singapura ni moči zavzeti, činjenico, ki je bila potrjena po več maneverskih dnevih in na katero so radevoljno pritegnile tudi tri ameriške križarke, ki so se udeležile vaje.

Britanski strategji so po vsej priliki računali tako, da se bodo japonske prevozne ladje za čete — nič hudega sluteč, kakor jata na ilovnato-rumenem vaškem ribniku marljivo plavajočih gosi — pojavile pred debelimi cevmi obrežnih baterij v ožini Malakke in se dale postreliti; kajti da bi uspel vdor v gorati z džunglo prepleteni mala-

težke izgube na ljudeh in materialu. Samo tekom včerajšnjega dneva je bilo vpljenih 26 oklopnjakov, 38 topov in številen drug vojni material.

V krajini Sredozemskega morja so nemška bojna letala severno od Tobruka prisilile neko skupino britanskega brodogojstva k boju in dosegla polne bombne zadetke na nekaj lahki križarki.

Pri nekem napadu, ki so ga sile nemških bojnih letal podvzele podnevi na letališče Halfa na otoku Malti so bili doseženi bombni zadetki v letalskih lopah in med odstavljenimi letali. Nemški lovci so pri tem v bojih v zraku brez lastnih izgub sestrelili osem britanskih lovcev.

Zmagoslavni pohod Japoncev v Malaji

Neustavno prodiranje - Operacijsko ozemlje je razširjeno proti vzhodu in zapadu

Tokio, 27. januarja. Cesarski glavni stan daje celotni pregled o japonskih operacijah v Malaji na kopnem in v zraku od 13. januarja. Vse tri motorizirane glavne kolone Japoncev, ki si v zapadnem, v srednjem in vzhodnem odseku malajskega polotoka krčijo pot proti jugu, so se sedaj združile z glavnim ciljem, da podijo pred seboj angleške čete.

V pregledu o vojaških operacijah na zapadni malajski fronti izjavlja komunikacije, da so japonske čete, ki so 15. I. zasedle mesto Malakke, prisilile britanske čete, da so se umaknile v zelo utrjene postojanke, katere se nahajajo približno ob južnem bregu Muara do Gemasa, kjer se je 16. I. v bližini Batua Japoncem posrečilo izkrcanje čet. Druge čete so po prestopu Muara dne 20. januarja zasedle Bakri in Parit Sulong. Po zavzetju teh mest so japonske čete vdrele v spodnji Johor in se bojujejo sedaj z britanskimi četami v bližini Yong Penga, 100 kilometrov severozapadno od Singapura. Tekom operacij na Muaru je bila uničena 45. britanska brigada. Vpljenih je bilo nad 40 oklopnih bojnih vozov in oklopnih avtomobilov, več sto avtomobilov in velika količina vojnega materiala. Privedenih je bilo 700 ujetnikov.

Glede japonskega delovanja iz zraka iz-

javlja poročilo, da so japonska letala izvršila 20 napadov na Singapur in skupno uničila 108 sovražnih letal, in sicer 55 v bojih v zraku in 53 na tleh.

Medtem, ko boji pred Singapuruom uspešno napredujejo in se vedno bolj približujejo otoku Singapuru, sta po položajnem poročilu iz Tokia armada in mornarica presenetljivo razširile ogromno operacijsko ozemlje proti vzhodu in zahodu. Neki armadni zbor, ki je že več tednov zbran na meji države Tai, je po težkih bitkah v gorah vdrl v ravan vzhodno od Rangun-Mulmeina in ogroža to važno preskrbovalno bazo za Čungking.

Proti vzhodu je japonska mornarica v otočju med Borneom in Novo Guinejo po načrtih razdejala nadaljnja sovražna oporišča in je prodrla preko Nove Guineje do Salomonskih otokov.

Iz zasedbe Nove Britanije in Nove Irske, ki se je izvršila v petek, se vidi jasno strateški cilj. Ob pravilnem razumevanju izjave ministrskega predsednika Toja se usoda Nizozemske Indije ne da več zadržati. Še veliko večje politične in strateške posledice ima napad na Burmo, torej neposredni napad v bok Britanske Indije in Indijskega oceana. Vojaški predpogoji (Nadaljevanje na 2. strani.)



Generalfeldmarschall pl. Bock v Führerjevem glavnem stanu

Führer je v svojem glavnem stanu sprejel Generalfeldmarschalla pl. Bocka, ki se je vrnil od svojega odmora, predno je prevzel novi odsek na vzhodni fronti.

(Press-Hofmann, Zander, Multiplex-K.)

ski polotok in da bi se sploh kedaj moglo diskutirati o ogrožanju Singapura v hrbtu, pred tem jih je sicer stresala groza kakor pri čitanju zgodbe o z lavo poplavljenih Pompejih, da bi pa o tem kedaj resno razmišljali, to sta jim branila njihov napuh in njihov kring.

Danes stojijo boja vajene čete japonskega cesarja na ozki morski ožini pri Johore, pripravljeni prekorčiti oni, 2 km dolgi umetno nasuti jez, ki s svojim železniškim tirom, svojo avtomobilsko cesto in svojim vodovodom kakor popkova žila veže singapurski otok z celino. Čete empira, ki so brez glave odnesle pete, imajo torej — v kolikor uidejo uničevalni bitki pri Johore priliko, da z hliptavimi dihljaji vpihnejo prvi lastni kisik otroškemu balonu nepremagljivega Singapura.

Ze se pomikajo v leče nasprotnikovih poljskih kukal žerjavi na johorskem prelivu ležeče vojne luke in stene bahavih 50.000 tonskih ladic, že so z bodočo žico oborožene trdnjavnice na Changiju pod bobnečim ognjem težkih in najtežjih bomb, že zevajo prvi lijaki v malaški ožini na ovalnem prostoru za start letal v Kalangu — nekoč obračalnice svetovnega letalskega prometa, že postajajo z radijskimi klici SOS nevidne britanske ladje za dovoz novih pošilk, v kitajskih četrtih, ki mrgolijo beguncev, vpijejo po vodi, v nagnečenih pisarnah ladjeplovnih družb se prerivajo za tocketi, čisto vseeno kam — —.

Britanec, ki je nekoč tako hladnokrvno dolgokrako korakal za svojo kroglo pri golfu je naenkrat postal uren kakor kakšen kuli z rikšo, kajti samoudobno v oklopih rožljajoči Singapur je zadel udarec trde resničnosti. Sicer seštevajo v londonskih uredništvih silne, v podzemeljskih tankih spravljene oljne zaloge otoka in z vsemi desetimi prstmi kažejo na ogromne gore premoga na obrežju, ki lahko mesece in mesece napolnijo cela brodovja, toda kaj koristita olje in premog pod razbeljenim singapurskim soncem, ko so se Japonci že polastili edinega iz Johora vodečega vodovoda.

Singapur bo padel! Nimb nezanesljivega »Gibraltarja daljnega vzhoda« se pred politično doraslim svetom ravno tako ne da vzdržati, kakor ne pravljica o beli štorčiji pred režečimi se petošolci. Usoda je empiru pogledala v kvarte in zahteva rogljatega križevega fanta, s katerim je tako dolgo prevladovala v slepilni igri na daljnem vzhodu — —.

Zmagoslavni pohod Japoncev v Malaji

(Nadaljevanje s 1. strani.)

za razširitev operacijskega prostora so že dani in po vključitvi Nizozemske Indije ter obrambnih možnosti Avstralije v bojišče japonskega brodovja nima sedaj ne Anglija ne Amerika možnosti, da bi spremenila položaj v vzhodni Aziji.

Toda ne samo vojaško, ampak tudi politično se je poglobila združitev vzhodno azijskih narodov v velikem gospodarskem prostoru med Mandžukoum in Avstralijo.

PEVKINJA

NOVELA · SPISAL WILJEM HAUFF

»Za njim, zadržite ga«, je klicala pevkinja, »privedite ga nazaj, gre za mojo srečo!«

»Nikakor ne, velespoštovana«, je odvrnil doktor Lange in se vzravnil v naslonjaču, »ta prizor se ne sme nadaljevati. Napisal vam bom nekaj pomirjevalnega, vsako uro boste od tega zavžili dve žlici polni.«

Nesrečnica se je zgrudila nazaj v svoj podzglavnik, njene moči so bile izčrpane, znova se je onesvestila.

Doktor je poklical deklico, poskušal z nje no pomočjo obuditi bolnico zopet k življenju. Med tem ko je vlival esence, se ni mogel vzdržati, da ne bi pošteno ozmerjal deklice. »Ali nisem ukazal, da ne smete nikogar, prav nikogar pustiti v sobo, in sedaj pustite noter tega blazneža, ki bi ubogo gospodično skorej v drugič pripravil ob življenje.«

»Nikogar drugega nisem pustila notri«, je jokavo odgovorila hišna, »toda nje ga nisem mogla zavriniti; saj me je ravno ona danes takrat poslala ponj, da naj vsaj za trenutek pride k njej; morala sem mu celo reči, da ona umira in da bi ga rada vsaj enkrat videla pri njej!«

»Tako? In kdo pa je ta — «.

Bolnica je odprla oči. Gledala je zdaj doktorja zdaj deklice; njeni pogledi so iskale

Japonsko prodiranje v Južnem morju

Izkrcanje v Rabaulu in na Salomonskih otokih

Berlin, 27. januarja. Japonske bojne sile so potem, ko so se izkrcale in zavzele Borneo in Celebes, nadaljevale prodiranje v južni in jugovzhodni smeri. Osvojile so tako Rabaul na otoku Novi Britaniji (Neu-Pommern) kakor tudi razne druge kraje na Novi Irski (Neu-Mecklenburg, kakor tudi na Salomonskih otokih. Tako so se Japonci izkrcali na največjem izmed Salomonskih hotokov, Bougainville, in zasedli glavno mesto Kieto.

Kakor poroča glavni stan, so japonske bojne sile, ki so se dne 23. januarja izkrcale pri Kawiengu na Neu-Mecklenburgu, že naslednji dan zasedle mesto in okoliško ozemlje.

Kako je bila zavzeta Agedabia

Uspešni nemško italijanski posunek v Kirenaiki

Berlin, 27. januarja. Glede uspešnega napada hrabrih nemško italijanskih skupin severovzhodno od Agedabije javljajo še sledeče podrobnosti:

Dne 21. januarja dopoldne so deli nemško italijanskih skupin presenetili britanske sile, ki so bile prišle do njihovih vrst v Kirenaiki.

Med tem ko so nemška bojna letala in strmoglavci obsipala sovražnika iz zraka s točo bomb so nemško italijanski zavezniki zapodili sovražnika nazaj proti vzhodu.

Pod silo posunka zaveznikov se je moral nasprotnik v begu umakniti deloma proti vzhodu, deloma proti severovzhodu v smeri na Agedabijo. General Rommel je nato s svojimi četami takoj podvzel zasledovanje in ga ob stalnem stiku s sovražnikom nadaljeval tudi 22. januarja. Dne 22. januarja v jutro ob 10 uri je bila po kratkih bojih zavzeta Agedabia in tudi preko Agedabije se je pridobilo precej terena. Skupine zračnega brodovja so neprestano napadale umikajoče se sovražne kolone in nasprotniku prizadajale težje izgube.

Dne 24. januarja je bil nadaljevan smelo in smotreno izvršeni posunek, s katerim britansko vodstvo očitno ni bilo računalo. Severovzhodno od Agedabije so bile močne britanske sile ob vnovičnih težkih izgubah poražene in potisnjene še dalje proti jugovzhodu. V teh uspešnih bojih smo zajeli veliko število ujetnikov. Že na dan 24. januarja je bilo uničenih ali uplenjenih 117 oklopnih bojnih vozov, 33 topov in veliko število tovornih avtomobilov. S tem je bil plen povišan na 143 oklopnih bojnih vozov in 80 topov. Gotovost čet na kopnem v po-

Ne sme se prezreti dejstva, da so že danes vplivni krogi v Manili, Malaji, Burmi, državi Tai in Indokini za načrt Velike Azije pod vodstvom Japonske. Zato je tudi japonska vlada lahko v državnem zboru jasno prikazala veliki program nove ureditve vzhodne Azije v političnem, vojaškem in gospodarskem oziru.

begali po sobi. »Odšel je, za vedno je odšel«, je šepnila; »ah ljubi doktor, pojdite k Bolnau-u!«

Za Boga, kaj neki hočete od mojega nesrečnega komercialskega svetnika? Vaša stvar ga je že dovolj razvnela, da mora ležati v postelji; s čim naj vam vendar ta pomaga?«

»Ah zarekla sem se«, je odgovorila, »prosi sem vas hotela, da bi šel k tujemu kapelniku, ime mu je Bolani in stanuje v hotelu de Portugal.«

»Spominjam se, da sem že slišal o njem«, je rekel doktor, »toda kaj naj storim pri njem?«

»Recite mu, da mu bom vse povedala, le enkrat naj še pride — toda ne, sama mu tega ne morem reči; doktor, ako bi vi — da, vam zaupam, vam bom vse povedala in vi boste to zopet povedali nesrečnežu, kaj ne?«

»Kakor želite; z veseljem bom storil vse, kar vas lahko pomiri.«

»No potem pridite jutri zarano; danes ne morem več govoriti. Zbogom, gospod zdravstveni svetnik; toda še nekaj; Betka, daj gospodu doktorju njegov robc!«

Dekle je odprlo omaro in prožilo doktorju ruto iz rumene svile, od katerega se je razširil močan, prijeten duh po sobi.

»Ruta ni moja«, je dejal oni, »motite se, jaz imam le platnene rute.«

»To ni mogoče!« je odvrnilo dekcle, »našil smo jo danes ponoči na tleh, v hišo pa ne spada, razen vas pa ni bil nihče tukaj.«

Japonsko prodiranje proti Burmi se nadaljuje. Japonci so v silnih pohodih prekorčili obmejno gorovje države Tai in uničevalno porazili britanko obrambno armado, ki je štela 40.000 mož. Burmežani so postavili zbor prostovoljcev, ki se na strani Japonske bori proti britanskim zatiralcem.

Kakor poroča radio v Kalkutti, je vzhodno indijska družba objavila načrt, da se v 21 dneh popolno evakuira prebivalstvo Kalkutte, to je skupno 2.100.000 ljudi, ako se bo pojavila topogledna potreba. Bombajski guverner sir Roger Lumley je v nedeljo pozval meščane v Bombaju, naj se vpišejo v prostovoljni zbor zračne zaščite.

goditvi cilja se je pokazala zlasti v tem, da so one same sestrelile ali na tleh uničile 14 britanskih letal.

Na vzhodu so še vedno boji

V severni Afriki zasledovanje poraženega sovražnika.

Iz Führerjevega glavnega stana, 27. januarja. Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 23. januarja naznanilo:

Na v z h o d u trajajo še nadalje srđti boji.

Ob priliki nekega protinapada v srednjem odseku fronte smo prizadjali sovražniku zopet visoke krvave izgube. V naše roke je padlo 35 topov in številna težka orožja.

Gospodarstvo

Reja sviloprejk v Srbiji

Srbski ministrski svet je izdal naredbo o organizaciji reje sviloprejk v Srbiji, ki se bo izvedla na podlagi pogodbe sklenjene z južnovzhodno evropsko trgovinsko družbo d. d. v. Berlinu (Südostropa-Handelsgesellschaft A. G.); pogodba je preračunana na 15 let. V načelu gre za to, da da navedena družba potrebna jajčeca rejcem brezplačno na razpolago in da se pobriga za to, da bo v Srbiji omogočena proizvodnja teh jajc. Družba ima tudi nalogo, da s predavanji, brošurami in strokovnimi tečajji pouči narod o koristih reje sviloprejk. Že v ljudskih šolah se bodo dala topogledna navodila, pri čemer bodo učitelji zainteresirani. Rejci bodo prejeli pri oddaji stalno določene cene, zajamčena jim bodo tudi neubljujstvo prejetih zneskov in premij, povrh bodo pa tudi v času od marca do avgusta, ko imajo posla z rejo sviloprejk, oproščeni kuluka. Zapredke (mešičke) morajo oddajati družbi Südostropa po že naprej določenih cenah, družba se pa na svoji stra-

V morski krajini okrog Angleške so bojna letala z bombnim zadetkom poškodovala neko večjo tovorno ladjo. Nočni napadi iz zraka so bili naperjeni proti pristaniščem in vojaškim napravam v južni in v vzhodni Angliji.

V severni Afriki so nemške in italijanske čete potisnile za poraženim sovražnikom. Doslej je bilo uplenjenih ali uničenih 10 oklopnjakov, 46 topov in nad sto avtomobilov. Skupine nemškega in italijanskega zračnega brodovja so prizadajale nove težke izgube britanskim četam, ki so bile poražene južno od Agedabije. Na otoku Malti so bila podnevi in ponoči po nemških bojnih letalih bombardirana sovražnikova letalska in morska oporišča.

Britanski bombniki so v zadnji noči odvrgli razstrelne in zažigalne bombe na nekaterih krajih zapadne Nemčije — med drugim tudi na stanovanjske četrti in javna poslopja v Münstru. Edinice vojne mornarice so sestrelile tri britanske bobnike.

Država Tai je napovedala vojno Angliji in Zedinjenim državam

Bangkok, 27. januarja. Zaradi nezakonitih napadalnih činov, ki so jih Velika Britanija in USA izvršile na državo Tai, in ker so brez izbire metale bombe na mesta v državi Tai, kar je naravnost v nasprotju z mednarodnim zakonom, je po poročilu Domeja država Tai tem silam v nedeljo opolne napovedala vojno.

Takoj potem, ko je vlada države Tai napovedala vojno Veliki Britaniji in USA, je vojska države Tai, ki že nad en mesec skupno z japonsko armado brani meje, dobila ukaz za pohod. Armada države Tai je 25. januarja popoldne prodirala na burmeško ozemlje.

ni obveže, da stavi potrebne količine na razpolago državni tvornici svile, ki jo bodo brčkone postavili v Paraćinu. Država bo pa na svoji strani zopet imela skrbeti za to, da se vzdolž državnih in banovinskih cest, kakor tudi na državnih zemljiščih nasadi zadostna količina murv.

Uvozno blago na Hrvaškem

Hrvaško ministarstvo za obrt, industrijo in trgovino je sporočilo, da bo do 28. februarja ostala v veljavi izjema od pravila, da se sme vse uvozno blago uvažati le na podlagi uvoznega dovoljenja; ta izjema je doslej veljala za tako blago, ki ni bilo uvrščeno med luksuzne predmete. To pa ne velja za blago, ki se uvažuje iz Bolgarske, Finske, Madžarske, Romunske, Slovaške, Švedske in Švice, skratka, ne velja za one dežele, v katerih nista za vsak primer marka ali lira plačilni sredstvi.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärnten GmbH., Klagenfurt - Verlagsleiter: Dr. Emil Heitlan. — Hauptschriftleiter: Dr. Otto Schedl. (Wehrmacht) I. V. Hermann Allmayer. Zurzeit ist Anzeigenliste Nr. 1 kultig.

Doktor je opazil, da so pogledi pevkinje uprti vanj z napetim pričakovanjem. »Ali ni mogla ta ruta komu drugemu pasti iz roke?« je vprašal s trdnim pogledom na njo.

»Pokažite«, je plašno odgovorila, »na to še nisem bila pomislila«. Pregledala je ruto in našla na enem vogalu vezen monogram: obledela je in se pričela tresti.

»Podoba je, da pozate to ruto in osebo, ki jo je izgubila, je vprašal Lange naprej; »s tem bi se moglo kaj doseči; ali jo smem vzeti s seboj? Ali jo smem uporabiti?«

Videti je bilo da se bojuje sama s seboj; zdaj mu je prožila ruto, potem jo pa zopet plašno in krčevito potegnila nazaj. »Naj bo«, je rekla končno; tvegam to, pa najsi pride grozovitež še enkrat in moje ranjeno srce tokrat zadene bolje; vzemite, doktor. Jutri vam bom dala pojasnila k tej ruti.

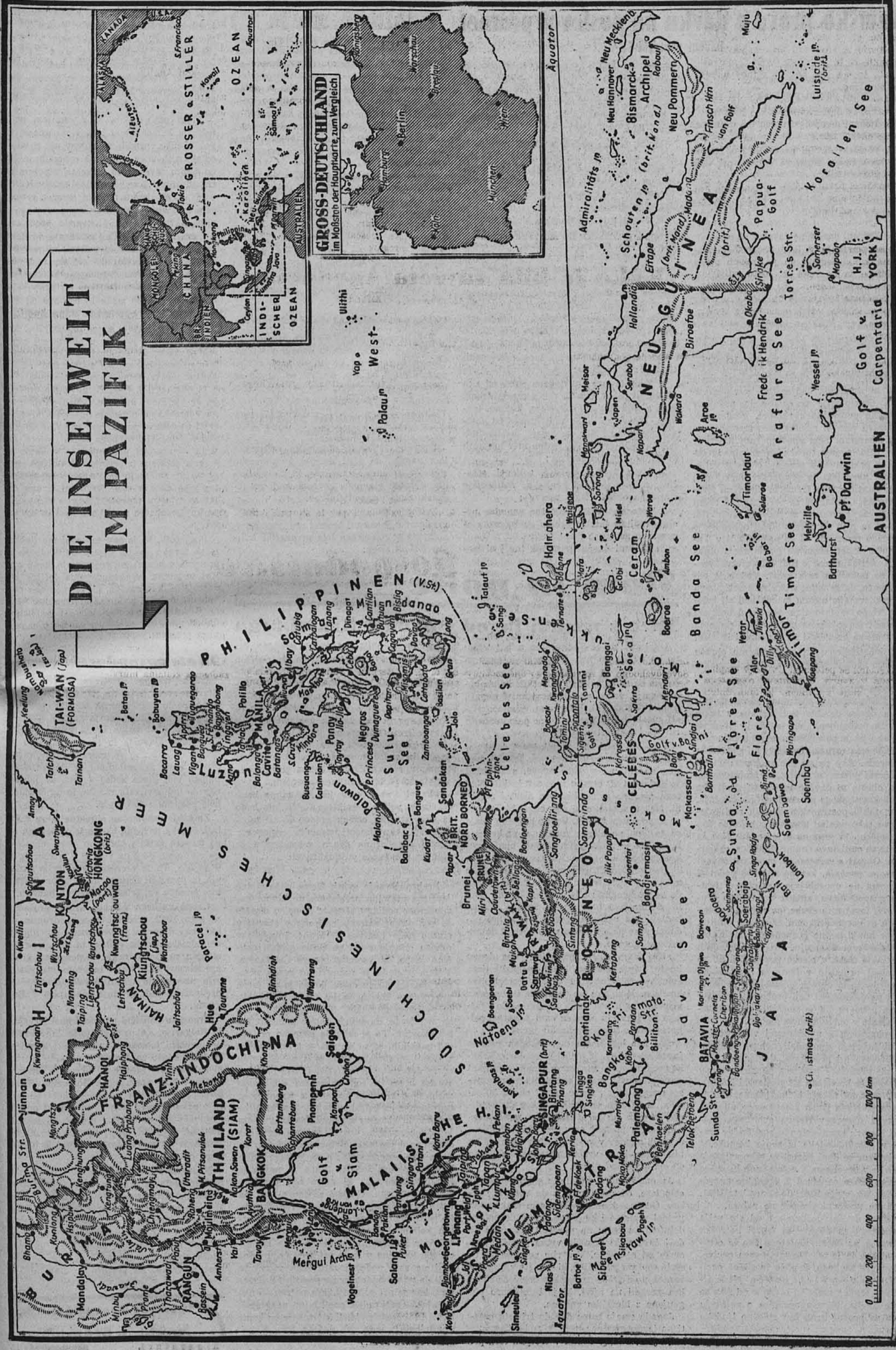
Lahko si mislimo, da se je duh zdravstvenega svetnika Langeja ukvarjal izključno s temi dogodki. Njegova obsežna praksa mu je bila sedaj ravno tako breme, kakor se je je prej veselil; kajti mar ga niso ravno številni obiski bolnikov ki jih je moral predhodno napraviti, zadrževali, da ni mogel obiskati drugi dan pevkinje čim preje in čuti ona pojasnila in obrazložbe, ki jih je njegovo srce že nestrpno pričakovalo? Toda nekaj dobrega je bilo vendarle na teh obiskih v tridesetih do štiridesetih hišah; lahko je vsaj, da se tako izrazimo, priluškoval, kaj so govorili o Flamettijevi in morda bi se mu nudila tudi prilika izvedeti kaj o čudnem ljubimcu, kapelniku Bolaniju.

Glede pevkinje so skomignili z ramami. Sodili so o njej tem neprijazneje, čim bolj jih je grizlo, da toliko časa o njej ni prišlo v javnost nič uradnega in nič gotovega. Njeni nevoščljivci — in katera odlična pevkinja, povrh še lepa in stara osemnajst let, jih nima na pretek? — njeni nevoščljivci so ji privoščili vse in delali porogljive opazke; zmernejši so dejali: »Takšni so ti ljude; domačinki bi se kaj takega ne pripetilo«. Njeni prijatelji so jo pomilovali in se balji za njeno dobro ime skoro bolj kakor za njeno zdravje. Ubogo dekcle! je pomislil Lange in sklenil, da ji bo šel s tem večjo vne mo na roko.

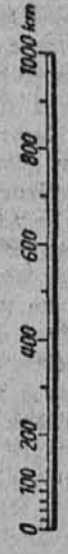
O kapelniku so vedeli le malo, nič kaj slabega in nič kaj dobrega. Priselil se je v B. nekako pred tričetrlet, si najel podstrešno sobo v hotelu de Portugal in živel ločen od sveta ter zmerno. Preživljal se je kot učitelj petja in kot glasbeni skladatelj. V ostalem je pa vsak trdil o njem, da je prenapetež in prevzetež; nekaterim se je zdel zanimiv in baje si je že marsikateri ljubitelj godbe naročil večerjo v hotelu de Portugal, le da je lahko užival njegovo krasno godbo; toda tudi ti so se strinjali v tem, da z Bolanijem ni vse v redu, češ da pušča v nemar, da celo prezira žensko petje, čóčim je vzhien od moških glasov, posebno moških zborov. Sicer pa da nima nobenega bližjega znanca, nobenega prijatelja; o njegovih odnošajih do pevkinje Flamettijeve pa očitno ni bilo nikomur nič znanega.

(Dalje prihodnjic)

DIE INSELWELT IM PAZIFIK



GROSS-DEUTSCHLAND
im Maßstab der Hauptkarte, zum Vergleich



Nemško pravo o davku na poslovni promet

Davčni postavki

Nemški zakon o davku na poslovni promet pozna štiri davčne postavke:

1. Splošni davčni postavek 2 od sto,
2. znižani davčni postavek 1 od sto,
3. znižani davčni postavek 0.5 od sto za veletrgovine,
4. povišani davčni postavek 2 od sto za posamezne trgovske dobave pri velepodjetnikih.

Praviloma znaša davek za dobave in druge dajatve kakor tudi za lastni potrošek 2 od sto od plačila.

Znižani davčni postavek 1 od sto.

Znižani davčni postavek 1 od sto se uporablja iz gospodarskih in socialno političnih razlogov pri dobavah in lastnem potrošku predmetov, ki se proizvajajo v okviru kmetijskega in gozdarskega obrata, kolikor proizvajalec sam dobavlja te predmete. Znižanja ni pri drugih dajatvah.

Kot kmetijski ali gozdarski velja oni obrat, čigar glavna svrha je kmetijstvo ali gozdarstvo. V UStDB so kot najvažnejši taki obrati navedeni: kmetijstvo, obdelovanje vrta in zelenjadi, sadjarstvo in vinogradstvo, obdelovanje travnikov in pašnikov vključno potovalno ovčarstvo, gozdarstvo, ribarstvo v številni ribnikarstvo in sladkovodno ribarstvo. Sem spadajo tudi hmeljarstvo, pridelovanje tobaka, drevesnice in obrati za pridobivanje semena. Nadalje velja kot kmetijski in gozdarski obrati oni, ki se bavijo z rejo živine in pitanjem živali, molzišča, pristave za perutnino in slični obrati kakor pristave za kožušne stvari itd. ako se za rejo ali odrejo živali uporabljajo pretežno proizvodi, ki so pridobljeni v lastnem kmetijskem ali gozdarskem obratu. Kmetijski obrat je tudi čebelarstvo, vendar ne neznatna reja čebel. Vedno je odločilno to, da se mora v okviru kmetijskega ali gozdarskega obrata pridobljeni ali izdelani in po proizvajalcu samem dobavljeni predmet po splošnem pojmovanju prometa smatrati za kmetijski ali gozdarski izdelek.

H kmetijskemu ali gozdarskemu obratu spada nadalje postranski obrati, ki mu rabijo, na pr. žgalnice, mlekarne, žage. Kadar se mora torej tak obrat smatrati za kmetijski ali gozdarski postranski obrat, so znižanja davka deležne tudi dobave v takih obratih pridobljenih ali izdelanih predmetov, ako jih je po splošnem pojmovanju prometa še smatrati za kmetijske ali gozdarske proizvode. Ako pa ne gre za kmetijski ali gozdarski postranski obrat, za proizvode takega obrata ni davčne ugodnosti, tudi ako bi bili kmetijskega ali gozdarskega značaja.

Pri takih postranskih obratih razlikujejo med takozvanimi obrati s substancno (na pr. pečene in gramozne jame, šotiče) in obrate za predelavo (na pr. žgalnice, ogljarstva). Obrati s substancno bodo po navadi obrtnega značaja, ker se odvzete podstati večinoma ne uporabljajo pretežno v lastnem gospodarstvu, ampak dobavljajo drugim. Ni torej njih svrha, da rabijo kmetijskemu in gozdarskemu glavnemu obratu, ampak imajo lastno gospodarsko svrhu pri gospodarskem življenju. Pri predelovalnih obratih je treba v bistvu prevdariti ali so predelani pretežno v lastnem kmetijskem ali gozdarskem obratu pridobljeni proizvodi ali pa dokupljeni tuji proizvodi; samo v prvem primeru jih je smatrati za postranske obrate v obrazloženem smislu.

V nasprotju z ugodnostmi veletrgovine ne izključujejo ugodnosti dobavi predidolca obdelava ali predelava, dokler je obdelani ali predelani predmet po pojmovanju predmeta še kmetijski ali gozdarski izdelek. Ugodnost tudi takrat ni izključena, ako je dobava izvršena izven kmetijskega ali gozdarskega obrata v okviru celotnega podjetja. Na pr.: kmetovalec in gostilničar prodaja v gostilni mleko iz svoje kmetije.

V kolikor so dani pogoji za tako znižanje davka se v osvobojenih pokrajinah Koroske in Kranjske v smislu § 2, izvršilne naredbe z dne 30. junija 1941. do konca leta 1941. davka na poslovni promet ne pobira.

Znižani davčni postavek 1 od sto velja razven tega za dobave in lastni potrošek žita moke, na debelo zmlatega žita in otrobov od žita in iz teh nastavljenega peciva, kolikor gre za kruh, kruhce in slično pecivo. Dobave veletrgovca glede žita, moke, trgane moke in otrobov od žita so prave davka. Namen predpisa o znižanju je, da se poceni kruh kot splošno ljudsko živilo.

Kot žito v tem smislu je umeti v naravi

zrastlo, po mlavi pridobljeno in drugače še nepredelano zrnje. Zato ne spadajo sem: robkani oves, zmečkani valjni oves, sladovno žito. Pod pojem žita tudi ne spadajo riž, sočivje, oljno sadje (ogričica, semena repe, lanu, konoplje).

Moka, trgana moka in otrobi uživajo le takrat ugodnosti, ako so pridobljeni iz žita v smislu predpisa o znižanju. K tem predmetom ne spadajo testenine, zdrob, kaša, pšeno, skrob skrobovina, puđer, prah za pudinje, kosmiči.

Mešanice (na pr. zmes za klajo) uživajo le takrat ugodnosti, ako sestojijo iz k l j u č n o iz takih sestavin, ki jim gre ugodnost. Državni minister za finance je pa pričel posebnih razmer v nemškem prehranjevanju pristal na to, da se vzlic primesi krompirjeve skrobovine k pšenični in rženi moki po predpisih odredbe glavnih zvez nemškega gospodarstva z žitom in k l a o te mešanice obravnavajo po zakonu o davku na poslovni promet kot moka iz žita.

Od peciva, ki uživa ugodnosti, je omeniti zlasti:

1. kruh iz moke ali trgane moke od žita ali zmesj takih mok in takih trganih mok, tudi z dišavami, kakor soljo, kumno, makom. Dišave so lahko tudi posute po gotovih izdelkih. Testu se smejo dodati tudi mleko, suho grozdjice, rozine in v majhnih količinah mast in sladkor;

2. kruh, kruhki, žemlje, soljenci, stručiče, rožički itd. Od kruha se razlikujejo zlasti po obliki (malo pecivo);

3. pečene, polčki in slično navadno pecivo, tudi če ima priprosto sladkorno glazuro.

Za znižani davčni postavek torej ni me-

sta na pr.: pri tortah vsake vrste, keksih, medenih kolačih, medenjaki in sl., trajnem pecivu, nadevanem ali v masti pečnem pecivu, finejše na pr. čokolado, marcipanom in sl. tvarinami prevlečenem pecivu.

Pri opravljenih enotnih dobavah na pr. pri oddaji kosila se obdavči poleg kosila oddano pecivo z davčnim postavkom, ki velja za glavno dajatev, ako gre le za neznaten del, ker načeloma ni dopustno razstavljanje enotnih poslov prometa na posamezne davčne postavke.

Državni minister za finance je glede obdavčbe pekov, ki so člani pekovskega ceha, (ne pa tudi hkrati ceha slašičičarjev) upravnim potom dopustil enotni davčni postavek 1.25 od sto za celokupni promet pekarnic, ako znaša njihov promet z blagom, ki davčno ne uživa ugodnosti v štovi dohodke iz plačila pečenja) več nego 15 od sto, toda manj nego 35 od sto njihovega celokupnega pekarniškega prometa.

Davčni postavek 0.5 od sto za veletrgovino.

V kolikor ne postoji davčna prostost po § 4 št. 4 UStG, velja za dobave veletrgovine pod gotovimi pogoji znižani davčni postavek 0.5 od sto. Kakšni so pogoji za ugodnosti veletrgovine, smo obširno obravnavali že v enem prejšnjih sestavkov.

Zvišani davčni postavek 2.5 od sto za velepodjetnike

Uporaba zvišanega davčnega postavka ima namen, da štiti manjše gospodarsko slabše posamezne trgovce, ki nimajo velike obratne glavnice, napram večji gospodarski moči velepodjetnikov.

Zvišanje nastopi pri takih podjetnikih, pri katerih je skupni promet zadnjega predhodnega koledarskega leta presegele 1 milijon RM in sicer:

Dom in polje

Njive z nasadi jagod v okolici Krainburga

Okolnost, da je Südkärnten zelo navezano na tujski promet, je bila svoječasno za podjetne kmete krainburške okolice pobuda, da so se odločili za razna specialna obdelovanja, da so na njivah sadili špargelj, solate, jagode itd. Pozornost vzbujajo zlasti nasadi jagod. Cele njive so polne debelih rdečih jagod.

V občini Predassel je nek kmet dobil poseben pridevek vsled tega, ker je med drugim nasadil na njivah jagode, s katerimi je obdaril tudi otroke znancev in bil vsled tega posebno priljubljen pri mestni mladini. Nek sončni zimski dan smo obiskali tega naprednega kmeta. Vedno bližje in bližje so se nam primikale gore in v prijemljivi bližini se je v čistem večernem hladu prikazala belosiva stena Karavank s silnim, 2132 m visokim Storšičem. Nenadoma puhne nekaj rujavega frfotaje preko ceste, toliko, da se ga še opazi: bila sta dva krasno črna in zlatorujavo blesteča se fazana. Preko kamenitega vaškega mostu in ribniku podobne reke Kokritz smo nato dospeli do navedene kmetije.

»Kaj vam smem ponuditi? Vse drugo imate doma, nemara bi pa pokusili naše vložene jagode?« Je dejala gostoljubna kmetica. Med tem pa je že tudi gospodar pripeljal poln voz listja za steljo. Po kratkem pozdravu in odmoru nam je potem pripovedoval o svojem nasadu jagod.

»Že dve leti imam dva različna nasada jagod na polju«, je pričel gospodar. »Nekako pred desetimi leti sem iz Nemčije naročil seme mesečnih jagod, sorte »Rügen«, v mesecu maju sem v lonec vsejal okrog 30 semen, iz katerih je vzniklo okrog 20 rastlin, ki sem jih po dvakratnem presajevanju potem posadil na prostornini 20 kvadratnih metrov v vrste in sicer tako, da so bile vrste in v vrstah rastline oddaljene 40 cm druga od druge.

Jagode so nato cvetele in obrodile skoraj celo leto, od maja pa tja do vseh svetnikov. Od navedene površine sem vsak teden prodal v mesto 1 kg jagod. Pravilno pa obdelujem na polju na površini pol orala že dalj časa naše domače vrtno jagode. Ime sorte mi ni znano. V svrhu pomnožitve te sorte sem prejel sadike, ki sem jih v jeseni v razdobju od srede septembra do srede oktobra posadil na njivi, ki je bila dobro pognojena z hlevskim gnojem.

Jagode smejo samo dva do tri leta ostati na istem mestu, potem je treba izpremeniti njivo. Sadike dobim v tretjem letu pri

mesečnih jagodah z delitvijo grmičev, pri navadni vrtni jagodi pa s tem, da puščam v tretjem letu vitice. Vrtna jagoda sem pobiral od konca maja do 25. junija. Iz navedene površine sem dobival vsako leto po 80 kg sadov, ki sem jih prodal v krajih Krainburg in Neumarkt, v glavnem pa v bolnišnico v Gallenfelse.

Torej ne bi bilo sedaj opustiti gojitev jagod in sadili samo sadeže, ki so kakor krompir, zeljenjad itd. važni za prehrano?« vprašamo po tem izčrpnem poročilu.

»Popolnoma opustil jih menda ne bom. Mesta in velika bolnišnica Gallenfels bodo iz zdravstvenih ozirov gotovo še potrebovali jagode«, je menil gospodar in pogovor potem zavrnil na druga gospodarstva in splošno vprašanja v Südkärntnu.

Fr. Wernig.

Prehranjevanje svinj. Krma naše živine je čisto pravilno prevedena na lastno gospodarsko podlago. Mogoče pa se bo moralo še več doslej neizrabljenih virov postaviti v službo naše živalske prehrane. Posebno v okviru pitanja svinj bo treba zvišati količino krme, ki vsebuje mnogo beljakovin. V tem pogledu je važna tako zvana nemška detelja ali lucerna, ki se jo pa mora pravočasno kositi, da bo glede beljakovin in prebave ustrezala. Tudi svinjske paše so pripravne, da svinje dobio polnovredne beljakovine. To je mogoče posebno pri novih pašnikih, če se jih poseje s primernimi travami in deteljo. Tudi paša na posevkih rdeče detelje se je obnesla. Dobra beljakovinska krma je tudi mešanica beljakovin vsebujočih krmil in krompirja. Krompir so tudi kisane na beljakovinah bogate krmilne rastline in krompir ali pesa. Na vsak način je pridobivanje beljakovin za krmilne svrhe glavni problem naše živinoreje. Pri tem pa se ne sme zanemarjati škrob, ki se najbolje izrablja potom želodca. Zato je najboljši krmilni krompir, ki mora biti pravilno parjen in kisan. Gledati se mora tudi na vrste krompirja, ki vsebujejo več škroba. Priporočljivo je torej, da se razen zadostnih količin jedilnega krompirja sadi tudi krompir za krmo, ki navadno prav bogato obrodi. Krmilna pesa se pri krmiljenju svinj tudi ne sme podcenjevati. Zelo važno je pač, da se pridelano krmo pravilno konzervira, kar se pri pomanjkanju potrebnih naprav lahko vrši tudi s pomožnimi posodami. (Glej tudi članek »Misli k letošnjemu krmiljenju svinj« v št. 22. našega lista z dne 1. novembra 1941.)

1. pri podjetnikih, ki so v zadnjem predhodnem koledarskem letu v posamični trgovini spravili v promet več nego 75 od sto celokupnega prometa, za ves davku zavezan promet, torej tudi za dobave, ki bi bile sicer delžne znižanega davčnega postavka 1 od sto, za druge dajatve in za lastni potrošek;

2. pri podjetnikih, ki v zadnjem predhodnem koledarskem letu v posamezni trgovini niso spravili v promet več nego 75 od sto njihovega skupnega prometa, le glede davku zavezanega prometa v posamični trgovini; pri tem je v obeh primerih brez pomena, ali davku obvezni promet v tekočem razdobju priredbe davka presega 1 milijon RM ali ne. Nekvarno predpisom § 7 odstavek 2. UStG o znižanem davčnem postavku 1 od sto so podvržene višjemu davčnemu postavku 2.5 od sto tudi vse dobave posamezne trgovine glede kmetijskih in gozdarskih izdelkov od žita, moke, na debelo zmlate moke in otrobov od žita in peciva, ki je bilo iz njih napravljeno.

Davčni postavek se pa ne poviša, ako davku zavezan promet v posamezni trgovini v zadnjem predhodnem koledarskem letu ni presegal zneska 10.000 RM. Pojem posamezne trgovine se mora razlagati po § 11 odst. 3. UStDB; ga toliko utesnuje, da (le glede uporabe zvišanega davčnega postavka v nobenem primeru ni smatrati za dobave posamezne trgovine dobave vode, plina, električnega toka, toplote, črnega in rjavega premoga ter briketov in šote pridobljene iz premoga. Na drugi strani pa se smatrajo za promete posamezne trgovine dobave v veletrgovini, druge dajatve in lastni potrošek, razven ako se jih po knjigovodstvu nedvomno spozna kot take.

Podjetnik, ki je zavezan višjemu davku, mora torej v svojih vpisih ločiti plačila iz prometa v posamezni trgovini in izven nje. Kot zadostna knjigovodstvena ločitev zadostuje vsaka označba, na pr. uporaba raznobarnih črnih, podčrtanje, pristavek križca itd., ako se po njih lahko brezdvomno dožene in lahko preizkusi značaj posameznega prometa.

Male gospodarske novice

Novo nalogo srbskega združništva. Glavna zveza srbskih zadrug obsega sedaj okroglo 2.500 zadrug ali 63% celokupnega združniškega stanja v Srbiji. Gmotno je zveza vsled vojne imela velike izgube. Že izguba klavnice in tovarne mesnih izdelkov v Zagrebu se mora vzeti v račun skoraj s sto milijoni dinarjev. Najvažnejšo nalogo vidi zveza sedaj v tem, da poveča nasade industrijskih rastlin, in da čim najbolj pospešuje sadjerejo.

Znižanje eskoptne obrestne mere v Srbiji. Srbska narodna banka je od prvega tega meseca znižala obrestno mero meničnega eskopta od 5 na 4%, in v lombardu od 6 na 5%. To je v zvezi z ureditvijo aktivnih in pasivnih obresti, ki se je pred kratkim izvršila pri srbskih zasebnih bankah.

Gradnja silosov v Srbiji. Srbski proračun za leto 1942 predvideva med drugim 60 milijonov dinarjev za investicije privilegirane delniške družbe »Silos«; ta znesek je namenjen za financiranje nameravane gradnje silosov, ki se naj v tekočem letu postavijo na raznih krajih dežele. Nadalje je predvidena tudi gradnja hladilnice v Beogradu.

Trgovsko politični odnošaji med Hrvaško in Bolgarijo. Kakor javljajo iz Zagreba, se pri hrvaški narodni banki otvori kompenzacijski konto za hrvaško narodno banko, ki rabi plačilu zahtevkov hrvaških izvoznikov, kateri poslujejo z Bolgarijo. Hrvaška narodna banka je zato odredila, da morajo privilegirani denarni zavodi, ki opravljajo devizni in valutni promet, v bodoče nakazati narodni banki vse zneske, ki jih prejmejo za poravnavo iz Bolgarije uvoženega blaga.

Nadaljna racionalizacija v Zagrebu. V zadnjih mesecih je znašala mesečna dodelitev sladkorja civilnemu prebivalstvu v Zagrebu 1 kg na osebo. Od januarja naprej je delež znižan na pol kg in so uvedene tudi karte za sladkor. Od 21. tega meseca se v Zagrebu tudi meso izdaja le še na karte in sicer znaša obrok dvakrat na teden po 1¹/₂ kg brez privrška. Za perutnino, divjačino in ribe pa tudi znanost ne bo kart.

Moderne Augengläser
Dipl.-Optiker C. Kron-ub
Blagovinski, Bahnhofstrasse 16

Napredujoča izgraditev v okrožju Stein

Iz delovnega področja političnega komisarja

Prebivalcem v Südkärntnu bo postalo jasno, da gre samo za njih lastni dobrobit in da skrbi Nemčija kot njih očetnjava za prebivalce tega dela dežele, ako nemška država z vsemi sredstvi odpravlja razmere, ki so bile v navadi pod srbsko vlado. V vseh krogih Südkärntna se po načrtih izgrajuje in sicer izključno v korist prebivalcev te nove sestavine dežele Kärnten. Kdor motri komaj devet mesecev trajajoče delovanje nemške uprave, mora v posnetku priznati, da se je tukaj doseglo nekaj velikega. Vzemimo n. pr. najjužnejše okrožje dežele, steinsko okrožje. Politični komisar iz Steina, Pg. dr. Hermann Doujak, opisuje nazorno storjeno delo v njegovem okrožju. Pred vsem pazi politični komisar posebno na problem cest. Nekateri projekti so že izvršeni, drugi še čakajo izvršitve. Tako so že razni deli cest na novo napravljeni ali pa se gradijo. Pridno delajo na cesti Krainburg — Moste, ki je zelo važna zveza okrožnega mesta Steina z Krainburgom; Popravili so tudi del ceste Moste — Stein. Stalno urejujejo in nasipavajo cestno površino. Za okrožno mesto Stein samo je predvidena v spomladi naprava sodobne cestne površine. Ta čas je živahen obrat na glavni cesti okrožnega mesta Stein, ker so v teku dela kanalizacije.

Tudi v ostalem okrožju so na nekaterih mestih dela v teku. Prav posebno veliko se je v tem pogledu že storilo v dolini Tuchein. Tam pravijo prebivalci, da se v zadnjih 20tih letih ni toliko storilo, kakor sedaj v zadnjem času. Veliko je storjenega tudi na področju gradnje tovornih cest, posebno v občini Möttinig, kjer je bil občinski komisar zelo prizadeven in je uredil številne tovorne poti, odnosno dal napraviti nove. Tudi interno upravno delo v občinah je bilo političnemu komisarju dr. Doujaku posebno pri srcu.

Ze pod vodstvom svojega prednika dr. Dullniga je dr. Doujak povzročil novo ureditev in preobrazbo občin. V vseh občinah je bil uveden sodobni knjigovodski sestav.

Delovno zasedanje občinskih komisarjev. Da se občinski komisarji seznanijo z njihovim delom, jih politični komisar od časa do časa pokliče k zasedanju. Tako zasedanja se je vršilo pred kratkim. Uvodoma je zastopnik političnega komisarja, vladni svetnik Pg. dr. Rudolf, razložil posebne primere glede vodstva matrik. Povdaril je, da je potrebno, da sorodniki stanovski urad takoj obvestijo o rojstvu otroka. Isto velja za primere smrti. Začasno se občinski komisarji poverjeni le z vodstvom rojstne in mrtvaške knjige, vendar se bo v kratkem uvedlo državno pravo.

Okrožje Stein je deljeno v sledeče okraje stanovskih uradov: Stein z občinama Steiner-Feistritz in Zell bei Stein, Möttinig z občinama St. Martin in Tuchein, in Obertuchein, Holm, z občinama Mannsburg, Lukowitz z občinama Kraxen in Glogowitz, Woditz z občino Komenda, Lustal z občinami Jauchen, Weintal in Podgoritz, Domschale z občinama Aich in Schwarzenhof, Littai, z občinami St. Martin bei Littai, Trebeleu in Kressnitz.

Na sedežu okraja stanovske oblasti bo

v bodoče deloval stanovski (civilni) uradnik, in pred njim se lahko potem sklepajo zakoni.

Po tem predavanju je okrožni kmetovalec Pg. Burgstaller razmotril vprašanja prehranjevalnega gospodarstva, n. pr. dolžnost oddati jajca in krompir in razdelitev krme.

Ustanovitev gospodarske šole v Steinu.

Okrožni šolski svetnik Pg. Prasch je priobčil občinskim komisarjem, da bo poleg že poslujočih 31 šol, sedaj začelo poslovati še nadaljnjih 20 šol. To sporočilo je vzbujalo očitno veselje, posebno ker se je znova izražala želja prebivalstva, da bi se pod strokovnim vodstvom naučili nemškega jezika. V steinskem okrožju je otvorjenih 29 kmetijskih strokovnih šol in 6 obrtnih strokov-

nih nadaljevalnih šol. Vsled otvoritve novih šol, je omogočeno, da poslujejo tudi nove kmetijske poklicne šole. Posebno bo prebivalstvo pozdravilo ustanovitev dvoletne gospodarske šole, ki jo je državni minister za vzgojo odobril za okrožno mesto Stein. Smoter poduka v tej šoli bo trgovska izobrazba. Gospodarska šola je predvidena za 140 učencev in bo nastanjena v poslopju stare ljudske šole, ki pa je do temelja prenarajena.

H koncu zasedanja je politični komisar Pg. Herman Doujak razpravljal o problemih prometa, zgraditvi novih stavb, zlasti stanovanjskih in nameranih regulacijskih rek. Politični komisar je izjavil, da bo zastavil vse svoje moči, da se bo pričelo s temi deli čim preje. Razna vprašanja občinskih komisarjev so pokazala, kako zelo se zanimajo za delovna področja. Uprava si bo prizadevala rešiti vse probleme tako, da bo najboljša za splošnost in da se bo rešitev na najugodnejši način skladala s sestavom Velikonemške države.

V drugič pobiranje po cesti

Znaki po znani nemški knjigi za otroke „Kušttravi Peterček“

S petim državnim cestnim pobiranjem te zimske pomoči dne 31. januarja in 1. februarja bo Südkärnten v drugič pobiralo skupno z ozemljem stare pokrajine in skupno s celo državo. Prebivalstvo Südkärntna sedaj že ve, kako se vrši cestno pobiranje in v kakšne svrhe se nabira. Dobri uspeh, ki ga je že prvo cestno pobiranje izkazalo v okrožjih Radmannsdorf, Krainburg in Stein zagotavlja tudi pri drugem cestnem pobiranju tak uspeh, da bo vsak Südkärntner ponosen nanj.

Znaki, ki se bodo prodajali pri prihodnem državnem cestnem pobiranju, so zelo lični in zabavni. So to liki iz najbolj znane nemške knjige za otroke »Der Struwwelpeter« (Kušttravi Peterček), ki jo je malo da ne pred sto leti napisal in narisal za svojega sinčka nemški zdravnik dr. Hoffmann. Kušttravega Peterčka in njegovo spremstvo hudobnih fantov in deklet poznajo gotovo tudi Sdkärntnerji. Dr. Hoffmannova knjiga za otroke se je neverjetno razširila, bila je prevedena v več drugih jezikov in je brez dvoma najpriljubljenejša knjiga za otroke na svetu. Povodim prihodnjega cestnega pobiranja je dala zimska pomoč iz majolike ali papirne mase vpodobiti in pestro naslikati večino podob in Kušttravega Peterčka. V soboto in nedeljo bodo te lične podobice pestro in kratkočasno spremljale nabiralec WHW. Tu se bo pokazal Kušttravi Peterček sam, hudobni deček, ki se noče počesati in očediti, tam zopet Konrad, ki ne more pustiti sesanje palca, dokler mu krojač s svojimi velikimi škarjami ne odreže obeh palcev, zopet tam neumni Janezek, ki vedno kuka v zrak in končno zbog svoje nepazljivosti pade v vodo, zopet drugod trije poradni fantje, ki zasmehujejo ubogega malega zamorca, dokler jih strogi Miklavž ne potopi v črninik iz katerega se potem skobacajo še bolj črni nego mali zamorec. Tudi lovca se ne manjka pri teh zabavnih znakih in poleg je pa tudi zvit zajček, ki lovcu drzno zmakne puško, Končno je še tu Pavlinica, ki se vkljub opominom matere vedno igra z vžgalicami in na vse zadnje zgori, poleg nje pa sedi v solzah mucika, ki

je zaman svarila z dvignjeno tačico in glasnim »mijav«. Kušttravi Peterček-knjiga nemškega zdravnika — se je otrokom in staršem zato tako prikupila, ker je spisana v lepih stilih, ki jih otroško uho hitro pojmuje in obdrži v spominu in ker se kakor nobena druga loti pred vsem grdih navad otrok in otroke vzgaja po svojih svarilnih primerih. Pisana je tako šaljivo, da pridedi vedno tudi odraslim veselje. Brez dvoma bodo znaki Kušttravega Peterčka, ki jih bo cela država radostno pozdravila, tudi v Südkärntnu dopadali. Onemu, ki likov te knjige za otroke še ne pozna, se bodo ti priljubili v soboto in nedeljo in najmlajši Südkärntnerji si ne bodo ničesar tako vroče želeli, kakor da dobijo celo knjižico s kratkočasnimi zgodbicami.

V Südkärntnu bodo pri prihodnjem državnem cestnem pobiranju na cestah bingljali z rudečimi škatlicami vsi politični vodje in Amtswalterji stranke Kärntner Volksbunda. Za te je častna zadeva, da nabirajo za zimsko pomoč čije uspehi bodo koristili potrebnim rojakom in materam ter otrokom. Ne zahtevajo od prebivalstva nobene miloščine, ampak prispevke za izgraditev domovine, čije življenje se lahko nemoteno razvija pod varno zaščito močne fronte. Vsak Südkärntner jim bo gotovo rad vrgel kakšen dar v škatljo in s tem malim darom pripoznal srečno bodočnost Südkärntna v nemški državi. Kdor bi še okleval, naj pomisli na naglo pomoč, ki jo je v pretečen spomladi NSV prinesla mnogim pomanjkanje trpečim rodbinam v Südkärntnu, pomisli naj na to koliko rojakov ima po zimski pomoči z vrednostnimi izkazi pomoč preko slabega letnega časa, pomisli naj končno na lepe otroške vrtnice NSV, kojih vrata se zaporedoma odpirajo, na bivališča oddiha, ki ga je bilo deležno že toliko otrok iz Südkärntna in na vse druge ustanove NSV, ki so ustvarjene za zdravje in srečo otrok in mater. Kdor ima pred očmi to obsežno oskrbo po NSV in WHW, mora spoznati, da je po obeh teh velikih socialnih delih Südkärnten že zdaj prejelo toliko dobrega, da ima vsekakor povod biti hvaležno. Vsak bo smatral za svojo častno zadevo, da se s tvoje strani plača mal prispevek in tako sodeluje na velikih nalogah za dobrobit skupnosti.

Iz domovine

Krainburg. (Koledarji so izšli!) Veliko veselje vzbujajo na novo izdani koledarji, katere je izdal propagandni urad NSDAP za leto 1942. Posebno pozornost vzbujata načelni sliki Führerja in Gauleiterja Rainer-a, ki sta zelo dobro izpadli. Na deželi se ljudstvo kar tepe za koledarje. Vse tako izgleda, da jih Gauverlag ne bo izdal zadostno količino, ker se čuti že sedaj primanjkanje, dasiravno jih je že več tisoč med ljudstvom. Na podružnici Gauverlaga v Krainburgu kar z vozovi čakajo na odvoz koledarja. Dnevno se izda tamkaj tisoče izvodov tega koledarja; marsikateri pa mora prazen oditi.

Krainburg. (Izgraditev NSDAP dovršena.) Na zelo dobro obiskanem zborovanju je mogel Kreisleiter Kuss poročati, da je izgraditev stranke v okrožju Krainburga toliko kakor končana in da je Volksbund sedaj včlanjen v NSDAP; Ortsgruppen NSDAP in njihove izpostave pa vodijo strankini sodrugji, ki so se obnesli

in ki so izkušeni. Nasproti vedno znova ponavljajočim se vznemirjajočim govoricam je Kreisleiter podal jedrnat izjavo, da bo popolne zaščite Reicha deležen vsak, kdor je iskreno pripravljen sodelovati.

Krainburg. (Vsled neprevidnosti nastali požari.) Dne 22. januarja ob 2. ponoči je izbruhnil velik požar v veletrgovini z železom Majdič-Merkur v Krainburgu. Moštvo gasilne brambe pod vodstvom stotnika Meierja je bilo takoj na kraju požara in zajezilo ogenj. Na zraven stoječih poslopjih so nastale le manjše poškodbe. Požar je bržkone nastal vsled neprevidnosti. — Ob istem času je nastal požar tudi v Golobovi hiši na Warthu. Požarna bramba ni mogla pomagati, ker ni bilo vode na razpologo.

Krainburg. (Šahovski turnir.) V okviru NSG »Kraft durch Freude« se bo vršil v Krainburgu v hotelu »Pri stari pošti«, šahovski turnir. Vabljeni so vsi prijatelji šaha, ki se naj tudi sami udeležijo turnirja. Za zmagovalce v posameznih skupinah so predvidene nagrade. Prijave v kavarni hotela »Pri stari pošti«.

Krainburg. (Vesel delopust.) Pestro zabavo je NS Gemeinschaft »Kraft durch Freude« nudila zadnjo nedeljo skozi 2 uri kot prvo javno prireditev. Ortsgruppenleiter iz mesta Krainburg, Pg. Loscher, je poudaril, da je naloga NS skupnosti »Kraft durch Freude« vsem duševnim in ročnim delavcem nuditi vesel delopust. Hiša je bila razprodana in umetniki, med njimi KDF kvartet iz Klagenfurta so za svoja odlična godbena predvajanja želi popolno priznanje. Izredno dober obisk te prve javne prireditve kaže, da je prebivalstvo dovezetno za nemško kulturo. Zato se bodo v bodoče po vrsti ponavljale take prireditve. Kreisleiter iz Krainburga, Pg. Kuss, je obljubil kar največjo podporo temu kulturnemu prizadevanju.

ABling. (Darilna nedelja je dala povprečni delež RM 1.20 na gospodinjstvo.) Prva darilna nedelja Ortsgruppe ABling je imela prav izboren uspeh, ker je donesla nad 3.600 RM, torej povprečno RM 1.20 na gospodinjstvo. Posebno razveseljivo je, da so bili pri tem na čelu delavci in kmetje z vsoto nad 2.000 RM in se s tem vnovič jasno priznali za obnovo in za sodelovanje v okviru Velikonemške države.

Neumarkt. (Kin o.) Vsakodnevne predstave s tedenskim pregledom so vedno zelo dobro obiskane. V mesecu decembru je bil za tukajšne razmere naravnost rekordni obisk, ker je predvajanja obiskalo okrog 5000 ljudi. Potrebna bi bila večja dvorana, ker se je izkazalo, da je sedanja premajhna za tak obisk.

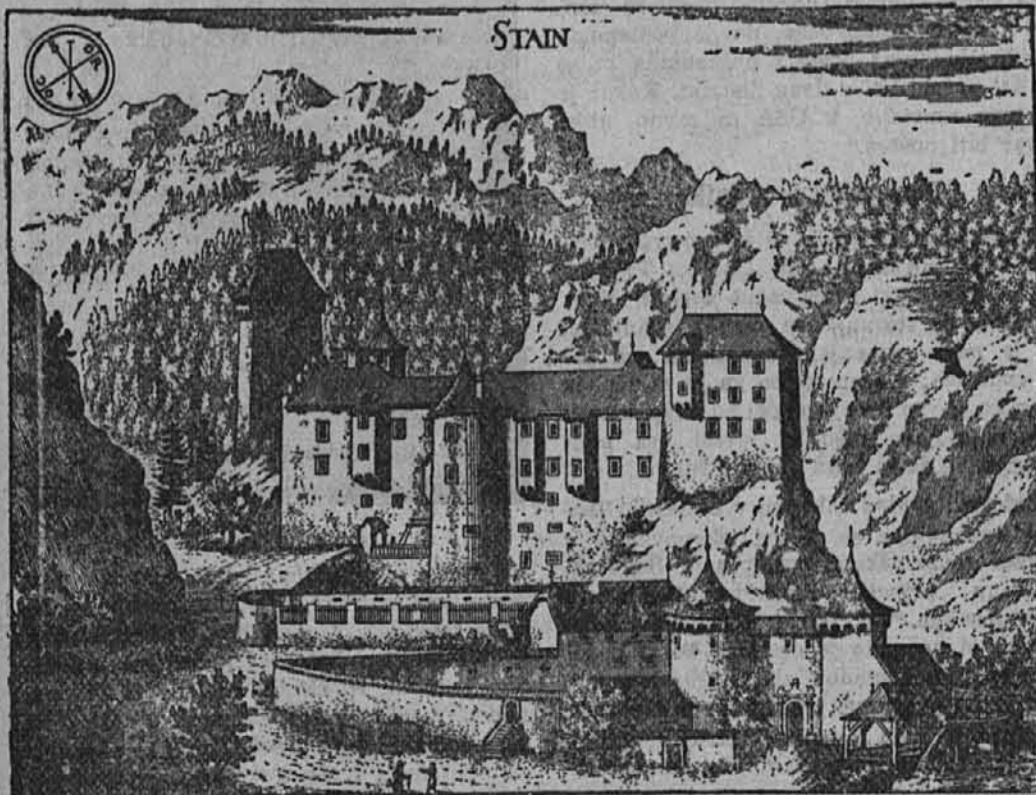
Neumarkt. (Smrtni primeri.) Pred kratkim je preminula gospa Pavlina Korkal roj. Jereb v starosti 28 let, na posledicah težke notranje bolezni. Zapustila je dva otroka. — V 53. letu starosti je umrl cestni mojster in hišni posestnik Franz Dbevc.

Neumarkt. (Dober obisk v kinu.) Dnevne predstave s tedenskim pregledom so stalno zelo dobro obiskane. V decembru so našli 5000 obiskovalcev. Zazeljena bi bila vsekakor večja dvorana, da bi se obisk kina omogočil vsem interesentom.

Lom pri Neumarktu. (Novi učitelji.) Na šolo smo dobili nadučitelja g. Jerolitscha in gospo ter gospoda Pixnerja Wilhelma. Vsem trem želimo, da se v našem gorskem kraju dobro počutijo. Zadovoljni smo, da so naši otroci deležni stalnega pouka. Tudi večerni tečajji za odrasle se nadaljujejo in so zelo dobro obiskani. — Imamo pa še eno drugo željo, da bi nas kdaj obiskala Gaufilmstelle. Zelo radi bi videli kak film, ker nam je Neumarkt preoddaljen.

Göriach. (Kin o.) V torek, dne 20. t. m. se je vršila v Gorjanskem domu, prva filmska predstava »Brezupni slučaj«. Bilo je izredno veliko obiskovalcev, kateri so z živahnim zanimanjem zasledovali boj nemških in zavezniških čet od Lednega morja do Afrike ki sta jih prikazovala oba dela tedenskega pregleda.

Domschale. (Zasedanje vzgojiteljev.) Pred kratkim so vzgojitelji imeli svjce drugo zborovanje. Uvodoma je bila pevska ura. Nato je govoril Pg. Stranner o »pomenu današnjega boja« in h koncu predaval o odlomkih zgodovine, ki jih je vredno poznati in o povratku kočevskih Nemcev. Z zahvalo govorniku, s spominom na 30. januar in spominom na padle je bilo končano zborovanje.



Takšen je bil videz gradu Stein v očeh zgodovinarja Valvezorja

3x vsefi krajev sveta

Prapor sonca

Prapor sonca vihra na sveti gori Fuji na Japonskem v višini skoraj 4000 metrov. Plapolna na jamborih zmagovitega brodovja, ki križari pred daljnimi otoki; naslikan je na krilih tisočev letal, ki danes obvladajo zračni prostor velikega dela zemlje; plapola ob veletoku Amuru na velikem kitajskem zidu, v džunglah Malakke, na oljnih poljih Bornea in na starem mestu Manili. Zastave, ki jih nosijo vojaki s seboj, so večkrat skoz in skoz pokrite s pismenkami, ki ponavljajo prislovice ali imena prijateljev ali tovarišev. Tu pa tam so imena njihovih tovarišev napisana z njihovo krvjo. Vojaki nosijo te zastave v tornistru ali jih pritrjujejo na svoje bajonete. Sončno zastavo je lahko spoznati, zato je praktična, je pa tudi izročni simbol in je že dolgo časa znamenje japonske države. Ni bilo osnutka za njo, niso je iznašli ali ustvarili, ampak bila je tukaj, ko so jo potrebovali. Ko je cesarska vlada v letu 1872. z zakonom določila sončni prapor za japonsko zastavo, je s tem le potrdila in posplošila običaj, ki je že obstojal v Tokugawa-shogunatu. Ta shogunat je bil vsled pobude takratnega kneza iz rodu Satsuma v letu 1853. odredil, da morajo vse japonske ladje nositi prapor sonca. Izbira takrat ni bila težka, ker so vse prekomorske ladje že imele tako zastavo.

Prav za prav se imajo zahvaliti Kitajcem za to, da je nastal sončni prapor, ker so oni že od nekdaj imenovali Japonsko »deželo vzhajajočega sonca«. V poslanici japonskega cesarja na kitajskega cesarja v letu 670. čitamo: »Cesar države vzhajajočega sonca pozdravlja cesarja dežele zahajajočega sonca«. Odkar so Japonci v stikih s Kitajsko, se je pri njih udomačila označba dežele vzhajajočega sonca kot označba njihove domovine. To je vzrok, da so simbol sončnega koluta že zgodaj uporabljali na Japonskem. Najstarejša ohranjena sončna zastava poteka iz začetka 14. stoletja. Ko sta si v sredi 16. stoletja takrat najmočnejša fevdna kneza stala v odločilni bitki na bojišču nasproti, sta v svoje začudenje opazila, da imata oba iste prapore, sončni prapor. Eden teh praporov se je ohranil. Pri vojski, ki jo je Hideyoshi koncem 16. stoletja poslal v Korejo, je več čet tudi imelo sončno zastavo. Pred vsem so jo pa imeli takrat, kakor se to vidi iz starih slik, japonske trgovske ladje, ki so bile v živahnem prometu z južno Kitajsko, Anamom, Kambodžo, Siamom in drugimi pokrajinami. Razmah trgovine je bil prekinjen po odredbi iz leta 1633., ki je docela prepovedala vsak prekomorski promet. Ko so potem zopet povzeli plovo, so razni fevdni knezi posegeli po starem simbolu, dokler ni bil nazadnje razpet po ukaz Shoguuna, najvišjega izmed fevdnih knezov. Tako je naravni razvoj iz starih časov sem povzdignil prapor sonca za zastavo japonskega cesarstva.

Celebes

Celebes je tretji največji otok velikih Sunda otokov, ki ga obdaja na severu istoimensko morje, na zahodu Makasarska morska ožina (proti otoku Borneu), na jugu Sunda- in Flores-morja ter na vzhodu morska ožina Molukov. Širšega dela otoka se držijo štirje polotoki, in sicer Makasar na jugu, jugovzhodu, severovzhodu in severu. Ta severni polotok (Minahasa) se vleče kakor črv proti vzhodu in nazadnje proti severovzhodu. Med polotoki ležijo morski zalivi Boni, Tolo in Tomim. Dežela je večinoma gorata. Na jugu je najvišji vrh Lumpo Batang 3042 m visok. Ob zalivu Tomini leži 2600 metrov visok hrib Tukala. Od rek, ki so plovne, je Sadang, glavna reka. Izmed jezer je omeniti Poso, ki meri 2500 kvadratnih kilometrov, nadalje Tutyti, Matuna in Tempe.

Celebes meri 180.000 kvadratnih kilometrov ter šteje blizu 3 milijone prebivalcev, ki so razen maloštevilnih Evropejcev in Kitajcev — Malajci. Kot prvotni prebivalci otoka veljajo tako zvali Alfuri, ki so podobni plemenu Dajak, ki živi na otoku Borneu. Ti ljudje živijo še precej zaostalo. Ni še dolgo in tudi danes se še v notranjosti otoka dogaja, da odhajajo iz svojih kolib, ki jih postavljajo na kole, na lov za človeškimi glavami. Njihova kultura je mešanica stare primitivne kulture Indoavstralcev z višjo pozneje na otok prineseno kulturo Malajcev. Alfuri so danes seveda že po nekod delavci po kmetijskih nasadih, vojaki itd. ter tudi katoliki. Na jugovzhodu živeča plemena se imenujejo Ma-

kasari; je to malajsko ljudstvo kmetovalcev in pomorščakov. Makasari še poznajo sulico in meč s ščitom, nekoč so se za boj posluževali tudi pihalnih cevi kot orožja. Po veri so Mohamedanci ter spadajo hkrati med oboževalce raznih živali. Na jugu so Bugi, ki so dobri pomorščaki. Iz raznih križanj se je baje razvilo tudi pleme Badžo, ki skoraj vse svoje življenje prebije na morju.

Nizozemski Indiji spadajoč otok Celebes je razdeljen na tri upravna področja, in sicer na Celebes, Menado in Bangajsko otočje. Glavni sedež trgovine in prometa tvorita Makasar in Menado. Dežela izvažala odlično kavo; kokosovo olje in orehe riž,

Takšen je kmečki raj v sovjetski uniji

Marksistično-bolševiški vladni sistem potrebuje velemestno delavstvo kot podlago za obvladanje države. Nekdanja Rusija, kjer so bolševiki prišli do oblasti, je pa bila, kakor znano, agrarna država. Kmečko prebivalstvo je tvorilo večino. Kmet v svoji individualistični in malomeščanski miselnosti ni prav spadal v židovsko-bolševiški sistem. Moralo se ga je »likvidirati« ter preoblikovati v podeželskega delavca, kar pa ni šlo tako hitro kakor likvidacija bogatega meščanstva, ker so kmetje predstavljali prehranjevalni stalež. Če je pomanjkanje kruha postalo zelo občutno, se je kmetom hitro dalo zopet nekaj svobode. Kakor hitro je pa gladovna stiska popustila, so pa takoj zopet nadaljevali s svojo politiko iztrebljanja in uničevanja kmetov. Največje zlo je bilo, da so bolševiki imeli kmetijstvo za poskusni objekt, ker je pri teh ukrepih izgubilo življenje nešteto moških, žen in predvsem otrok.

Boji komunistov za oblast so razrušili podeželsko gospodarstvo v najkrajšem času in že maja leta 1918 je cela »prehranjevalna armada« z orožjem napadla kmete ter jim pobrala živila do zadnje zaloge. Pozneje se je samovoljno določilo količine žita, mesa, masla itd, ki ga je vsaka vas morala oddati. Nasilje, ki je prvotno bilo namenjeno samo kulakom in velikim posestnikom, se je pozneje razširilo na celotno kmetijstvo. Po lakoti leta 1921 se je kmetom v želji po dvigu kmetijstva, ki je ležalo na tleh,

Pravljica o umetnem želodcu

Izredni uspehi Japoncev v vzhodni Aziji tiščijo Britance in severne Amerikance prav znatno v želodeh. Da bi pomirili javno mnenje, ki se spričo bahavih prorokovanj pred izbruhom vojne predstavljalo bojevanje čisto drugače, so se morali podjetneži v agitaciji onstran velike luže sedaj zelo napevati, da bi odvrčali pozornost od vojaških in političnih porazov. Zato ni čudo, da so sedaj, ko so odpovedali drugi generali, na enkrat zopet osredotočeni vsi upi na »general lakoto«. Po časopisih USA in po radiu se v vedno večji meri pode senzacionalna poročila, da stoje Nemčija in Evropa pred zimo lakote. Da bi to pravljico še posebno »znanstveno« popleskali so si židje pri tisku v New Yorku izmislili nov trik. Čisto resno trdijo, da morajo Nemci po zimi jesti les... Znani iznajditelj profesor dr. Bergius, ki je izdelal postopek po katerem se premog izpreminja v tekočino, je sedaj po njihovih trditvah sestavil »umetni želodec«, ki les predhodno prebavlja in ga izpreminja v nov dodatni izdelek prehrane! Končno so jo Amerikanci vendar le pogodili! Sedaj bodo gotovo tudi kmalu prišli na to, da hočejo hudobni naciji Ameriko le zategadelj »zavojevati«, ker bodo potem na mah odstranjene vse stiske prehrane, ko je tam toliko prečudnih — lesenih glav. Pri tem še to, da ni nobene nevarnosti, da bi si ob njih izgrizli zobe, ker so že vsled strupa židovskih laži razkrojene in — zmehčane!

Kako dolgo se lahko postijo živali

Preizkovanja o tem, kako dolgo izhajajo živali brez hrane, so imela zanimive uspehe. Pri tem so na prvem mestu živali z hladno krvjo, in med njimi so zopet kače pravi gladovni umetniki, kajti tem v silni tudi dve leti ni treba zavžiti nobene hrane, pa vendar ostanejo pri življenju. Seveda je to velika izjema, takih rekordov druge živali ne dosežejo. S poskusi so dognali, da imajo psi Bernhardinci največjo odpornost protičasemnemu pomanjkanju hrane, ker se lahko postijo 65 dni. Konj lahko izhaja brez

muškato oreh, b omraž, kakao, tobak, gutaperčo itd.

Novejša zgodovina Celebesa sega od leta 1925., ko so Portugalci v Makasarju uredili trdnjavo. Leta 1660. so se pa Portugalci morali umakniti Nizozemcem ali Holandcem. Ti so se pozneje počasi, do leta 1907. pa v celoti polastili otoka ter ga izkoriščali do današnjega dne.

Kakor znano so se japonske čete izkrcale na Celebesu ter prodirajo v glavnem proti jugu. Severni del otoka je baje že popolnoma v oblasti Japoncev, ki so zasedli najprej vse mornariške in letalske baze. Kakor otok Borneo, tako je tudi Celebes s svojo nenaseljenostjo in neizkoriščenim naravnim bogastvom za japonsko vojno politiko magnet, ki jo privlačuje. Da pridejo pri tem tudi do važnih strateških pozicij, jim je seveda tudi dobrodošlo.



Zima je čas drvarjev.

V gozdnatih pokrajinah naše domovine je sedaj pričelo drvarjenje. Je to eno najtežjih del, ki jih ima kmet opravljati med zimskimi meseci. Tukaj so les že srečno spravili v dolino in ga na saneh vozijo na kmetijo.

Trpinčenje živine po zimi. Ne samo po mestu, tudi po naših vaseh vidimo v tem času splošne podedenosti prizore trpinčenja vprežne živine — prizore, ki do skrajnega ogorčenja razburjajo mimoidoče, zlasti seveda tiste, ki se dobro zavedajo, da tudi žival občuti trpljenje in najbrž še bolj kakor marsikateri človek. Vprežna živina navadno ali sploh ni podkovana za led ali pa že tako slabo da pri količkaj podedenosti žival komaj brez vprege in voza pride naprej, pri natovorjenem vozu pa ne more več. Posledica je, da uboga žival z vso težo teletne na tla, kar se navadno ne dogaja brez malih ali bolj težkih poškodb. Gotovo pa je, da je treba silnega navora in posebnih rešilnih priprav, da se tako žival zopet dvigne na noge. Koliko pa mora tako živinče prestati, tudi če ne pride do padea, to vidimo v tem času dnevno na naših cestah, posebno pri vzponu cest navkreber. Tu se neusmiljeno bije in tolče po živini od zadaj na spredaj in narobe in naposled tudi še po nogah. To se dogaja pri prenašanih vozeh na katerih je tovora za dva normalna voza. Pa vozniki, oziroma prevozniki mislijo, da baš zato, ker je zima in utrjen sanenec, lahko še enkrat več naložijo, kakor sicer. Pravi gospodar, ki pravilno ceni vrednost svoje živine, tega ne dela, ker se mu smili živina in ker ve, da ji vsaka preobremenitev škoduje za nadaljnjo uporabo. Tudi ne bo pustil nezadostno, ali pa sploh nepodkovano živino na zledenelo cesto. Ti razburljivi prizori trpinčenja pozimi so še ostanki iz časov, ko je bila živina brez vsake zakonite zaščite. Danes se je tudi to spremenilo. Za vsako trpinčenje živali si voznik in gospodar lahko napokljeta občutno kazen.



Vrt v kleti

Ne samo mali vrtnar, tudi gospodinja v mestu ima možnost, da v kleti prezimi razne vrste zelenjadi. Z navadnim obolem iz desk se loči prostor, katerega napolnimo z vlažnim peskom. Rdečo in rumeno peso, por, zeleno, petešiljno korenje, mrkev, redkev in hren položimo v ta pesek. Tukaj se ohranijo vrtni pridelki sveži preko zime, tako da je gospodinja vsakikrat v polžaju uporabiti sveže zelišče za juho.

dalo gotove pristanke. Leta 1928 je pa prineslo konec takozvane »nove ekonomske politike«, ki so ji pravili »ekonomičeskaja politika« ali skrajšano NEP. Ta Leninova perioda je bila razmeroma še znosljiva.

Leta 1929. so pa začeli končno veljavno uničevati kmetijstvo. Leta 1935. je sam Molotov na VII. kongresu sovjetov priznal, da je izid te akcije pet in pol milijonov kulakov prepodil iz njihovih kmetij. Prav malo se jih je pri tem rešilo. Večinoma so izgubili življenje. Izobčenje v Sibirijo je bila najnižja kazen. Tudi najmanjše kmetije se niso mogle izogniti likvidaciji. Po ustavi UDSSR od 6. decembra 1936 nimajo v Sovjetiji več kmetov, temveč kmetijstvo, ki ga vodijo po državnem ljudsko-gospodarskem načrtu. »Kmečka posestva so združili v tako zvane kolhoze, kmet sam je pa slabo plačan in izkoriščen delavec in suženj. Kljub temu je Stalin dne 12. novembra 1941 v moskovski »Pravdi« na kolhoze izdal oklic, v katerem je trdil, »da je bolševiški režim kmete osvobodil hlapčevanja veleposestnikom ter jim prinesel svobodo, Kmet v Sovjetiji živi svobodno in zadovoljno v kolhozih. Milijoni sovjetskih kmetov živijo v dobrih in kultiviranih razmerah, za kar so sovjetski uniji hvaležni.« Končno je sledil poziv, da bi še več delali in od svojega skromnega kruha še več oddali. Tako Stalin. Medtem so pa naši vojaki »dobro in kulturne razmere« v sovjetskem kmetijstvu temeljito spoznali.

hrane dvajset dni, zajec dvanajst, miš samo dva dni. Najmanjšo odpornost imajo ptiči — ako so nad 24 ur brez hrane poginejo.

Nesrečni pošteni najditelj

Nek poštni sel je na svojem obhodu po new-yorških ulicah našel petcentski kovanec. Ako bi ga čisto navadno vtaknil v žep, se ne bi bilo nadalje nič zgodilo; tako pa je izročil kovanec svojemu predstojniku in mu poročal o svoji najdbi. Od onega dneva naprej — bilo je to februarja lanskega leta — nesrečni najditelj ni imel nobenega miru več. Moral je hoditi k oblastem, kjer so ga izpraševali o podrobnostih. Nato je nastal spor o pristojnosti med to oblastjo in neko drugo. Moral so v treh izvodih napraviti poročilo in končno so ubogega pismonošo oblegali še senzacijski žejni reporterji, ki so ga fotografirali itd. Dobil je ime »New-yorški Diogen«, pisali so članke o njem toliko časa, da je poštnemu najditelju stvar postala preneumna in se je dal prenesti v drug distrikt. Kakor je iz tega razvidno, v USA ni ravno lahka stvar biti pošten.

Zvon padel iz zvonika

Neobičajna nezgoda se je v četrtek pripetila v italijanski vasi Uboldo. Prilčno sto centov težki zvon vaške cerkve, čigar zvonišče je tekom časa menda strohnelo, se je med zvonjenjem nenadoma odtrgal od zvonišča; močen zagon ga je zalučal iz zvonika. Z vso težo je padel na neko zraven cerkve stoječo hišo in prebil vsa nadstropja, ne da bi koga poškodoval.

Zidovski zaklad zakopan v kotlarni. Razveseljiva najdba se je pri izkopavanjih v nekem tovarniškem poslopu v Sondershausenu pripetila zidarju Hermannu Schlippschuh. V kotlarni je zadel na neko kaseto in ne malo je ostrmel, ko je našel v njej 244 komadov zlatih 20 dolarjev. Ta zaklad je gotovo težkega srca zapustila prejšnja rodbina lastnikov David v kotlarni njenega takratnega obrata, ker se je preneglala z domnevo, da je tam varno skrivališče.

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično Deutsch methodisch und praktisch

43. LEKCIJA

Umstandswörter der Zeit.

1. Wann ist Karl angekommen? Eben (gerade, jetzt) ist er eingetreten.
2. Nun (jetzt) will ich Ihnen etwas sagen.
3. Haben Sie jemals einen solchen Esel gesehen? Ich noch nicht.
4. Ich schwöre Ihnen, daß ich dieses Geheimnis niemals preisgeben werde! — Zwei Stunden später wußte es die ganze Stadt.
5. Er kommt meistens gegen 3 Uhr.
6. Früher schrieb sie sich Täubchen, seit sie verheiratet ist, heißt sie Drache.
7. Das müssen Sie mir nächstens vorher und nicht nachher sagen, jetzt kann ich nichts ändern.
8. Sie kommen ja gewöhnlich spät, aber noch später zu kommen, ist eine Frechheit.
9. Früher oder später werden Sie einsehen müssen, daß Sie Unrecht haben.
10. Einst (einstmals) war er sehr reich, aber jetzt ist er gänzlich verarmt.
11. Anfangs (zuerst) war er der gleichen Meinung, dann aber änderte er sie.
12. Zuerst kam mein Bruder, dann meine Schwester und zuletzt (am Schluß) erst erschienen meine Eltern.
13. Bisher hatte ich noch keine Gelegenheit mit ihm zu sprechen.
14. Endlich sehe ich Dich wieder.
15. Er ist immer derselbe.
16. Er tut stets was er will.
17. Warum stören Sie mich fortwährend?
18. »Auf (für) immer Deine« sagen oft die Verliebten.
19. Nunmehr weiß ich, daß er mich belogen hat.
20. Bleiben Sie einstweilen bei mir!
21. Haben Sie das schon gewußt?
22. Brauchen Sie die Zeitung noch? Ja, ich habe sie noch nicht ausgelesen.
23. Neulich habe ich ihn wieder gesehen, er hat sich sehr verändert.
24. Letzthin log er mich an.
25. Unlängst (kürzlich, vor kurzem) traf ich ihn in der Ausstellung.
27. Manchmal (zuweilen, bisweilen) habe ich keine Lust zum Lernen, aber das geht schnell vorüber.
28. Dann und wann kommt er noch, aber selten, früher ist er viel häufiger gekommen.
29. Hie und da habe ich soviel Arbeit, daß ich nicht weiß, wo mir der Kopf steht.
30. Von jetzt an werden wir oft zusammen in's Theater gehen.
31. Künftighin verbiete ich mir jede derartige Bemerkung.
32. Seitdem wir von dem Unglück gelesen haben, erwarten wir stündlich ein Telegramm von Onkel Hans.
33. Bald werden die Tage wieder länger.
34. Vorgestern war er in Prag, gestern in Wien, heute ist er bei uns, morgen wird er in Graz und übermorgen in Preßburg sein.
35. Wir haben lange genug gewartet, jetzt gehen wir gerne.
36. Morgen früh oder morgen abend werde ich ihn bestimmt treffen.

37. Erst schrieb er mir täglich, dann wöchentlich, später monatlich und jetzt schreibt er mir einmal jährlich.
38. Allmählich (nach und nach) beginnt er zu verstehen, was er an ihr verloren hat.
39. Er trat plötzlich ein und rief: Verlassen Sie augenblicklich das Lokal.
40. Ich will, daß Sie auf der Stelle gestehen, wer Ihnen geholfen hat.

Wörter.

- allmählich — polagoma
 anfangs — spočetka
 anliegen — nalagati
 auslesen (zu Ende lesen) — prečitati, dočitatati
 ändern — spremeniti
 belügen (jemanden), ich belog, ich habe belogen — nalagati (koga)
 Bemerkung w — opomba, opazka
 bisher — doslej
 derartig — tak, -a, -o; adv. tako
 Drache m — zmaj
 eben (gerade, jetzt) — ravno
 ehemals — nekdanj
 einst — nekoč, svoje dni
 einstmals — nekoč, nekdanj
 einstweilen — tačas, med tem
 endlich — končno
 erscheinen — pojaviti se, prikazati se
 fortwährend — neprestano
 Frechheit w — predrznost
 früher (vorher) — prej, pred tem
 gänzlich — popolnoma
 gestehen ich gestand, ich habe gestanden — priznati
 häufig — često, pogosto
 jemals (je) — nekdanj
 künftighin — odslej, v prihodnje
 letzthin — nedavno
 Lokal s — lokal, kraj, gostilna, kavarna
 nachher — potem
 nächstens — prihodnjič
 neulich — nedavno
 noch nicht — še ne
 nunmehr — zdaj pa
 preisgeben (ich gab preis, ich habe preis gegeben) — izročiti, prepustiti
 schwören — priseči
 stets — vedno
 Umstandswort s — prislov
 unlängst — nedavno
 verarmt — obubožan, -a, -o
 vorher — prej
 vorübergehen — mimo iti
 zuletzt — končno
 zuweilen — včasih

Redewendungen.

- Ein Geheimnis preisgeben — tajnost izročiti
 früher oder später — prej ali slej
 der gleichen Meinung sein — istega mnenja biti
 Gelegenheit haben — priložnost imeti
 auf immer — za vedno
 das darf nicht mehr vorkommen! — kaj takega se ne sme več zgoditi
 dann und wann — včasih
 hie und da — tu pa tam; sem ter tja

Iz Führerjeve mladosti

Adolf Hitler se je rodil dne 20. IV. 1889 kot sin avstrijskega carinskega uradnika v Braunau-u, mestu ki leži ob reki Inn. Ze v nežni mladosti je našel v knjigah svojega očeta, pozneje pa v knjigah iz realne šole v Linz-u, zgodovinsko podlago za poznejšo izgraditev svojega svetovnega nazora. Ze takrat je vzljubil nemštvo ter zasovražil habsburško monarhijo, ki se mu ni zdela dovolj nemško-nacionalna. Tako je takrat v svoji mladi nežni duši postal nacionalist in revolucionar napram protinemško ali premalo nemško-nacionalno usmerjeni Avstriji.

Komaj 13 let star je izgubil očeta. Tri leta pozneje so mu pokopali mater. Ker mu poklic uradnika, ki mu ga je določil oče, ni ugajal, je odšel v Wien, da bi postal arhitekt. Sledilo je pet let globoke bede, ki jih je preživel kot pomožni in priložnostni delavec pri raznih stavbenih delih. Pri tem je spoznal življenjske probleme, posebno vprašanje socializma in vzgoje ljudstva. Prišel je do trdnega prepričanja, da sta vzgoja ljudskih množic v nacionalnem duhu in socialna pravica najbolj potrebna predpogoja za pridobitev delavstva za narod. Študiral je avstrijsko stranko marksistov ali socialdemokratov, ki, kakor marksizem, sploh ni priznavala nacionalizma domovine, avtoritete vere in morale. Videl je, da mora taka politična stranka izginiti in da bo šele potem tudi meščanstvo našlo razumevanje do socialne bede in tegobe delavcev in siromakov. Njegov bister duševni pogled je hkrati ugotovil, da sedi židovstvo in vseh merođajnih in vplivnih mestih in da je ravno žid glavni hujskač ljudstva ker je njegov interes, da odstranjuje tuja plemena. Iz tega se je v glavi mladega idealista izcimila spodbuda in zavest, da so plemena tudi problem, važna kakor socializem in nacionalizem.

Adolf Hitler je v tistem času kot poslušalec sej avstrijskega parlamenta prišel tudi do spoznanja, da parlament, sestavljen iz izvoljenih državnih ali narodnih poslancev, ki deluje brez stvarnega znanja in za svoje delo in sklepe ni nikomur prav odgovoren, po ustavnih predpisih res lahko zastopa svoj narod, manjka mu pa, kar je najbolj važno — zmožnosti in volje. Dva nova politična gibanja, ki jih je srečal Adolf Hitler v takratni Avstriji, sta ga resno zanimala. Bilo je to vsenemško gibanje, ki ga je vodil baron Schönerer ter krščansko-socialno pod vodstvom dr. Lueger-ja. Iz obeh strank si je Adolf Hitler hitro napravil sodbo, in sicer, da bi se oba lahko izpopolnila, če bi tvorila eno stranko. Schönerer je bil nacionalist, ki je v svojem programu načel tudi probleme plemena ali rase, Lueger pa socialist, akoravno se je preveč izgubljal v raznih verskih dogmah. Iz tega bi se po gledanju Adolfa Hitlerja lahko napravilo politično stranko, ki bi nacionalizem in socializem skovala v enoten politični in svetovno-nazorni program. Tako se je takrat v stari Avstriji v glavnem in cesarskem mestu Wien, porodila

ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht — ne vem, kje se me glava drži
 von jetzt an — od zdaj naprej
 lange genug — dosti dolgo
 morgen früh — jutri zjutraj
 nach und nach — polagoma
 auf der Stelle — pri tej priči, takoj

ideja o organizaciji nacionalnega socializma, ki ga je pozneje ustvaril in praktično izvedel.

Leta 1912. se je Adolf Hitler preselil v Nemčijo, in sicer v München, glavno mesto dežele Bayern. Tam je kot mlad risar in akvarelist skromno, ampak zadovoljno preživel najsrečnejša leta svojega življenja. Razmere, ki jih je našel in opazoval v Nemčiji, so mu seveda potrjevale že v Avstriji dobljeno prepričanje, da sta tudi v Nemčiji marksizem in židovstvo tisto, kar slabi ljudstvo in državo. Prisegel je sam sebi, da bo Nemčiji in nemškemu narodu le tedaj mogoče dobro živeti, kadar ne bosta več imela marksističnih gibanj in židov.

Izbruhnila je svetovna vojna. Hitler je v njej videl osvobodilni boj Nemcev. Dne 3. VIII. 1914 je bavarskemu kralju predložil prošnjo, da bi ga sprejeli kot prostovoljec v neki bavarski polk. Prošnjo so takoj ugodno rešili ter ga uvrstili v regiment List, s katerim je odšel na francosko fronto, kjer je opravljal zelo nevarno ordonansko službo. Za svojo hrabrost je bil odlikovan z železnim križem 1. in 2. razreda, z vojaškim zaslužnim križem ter s pohvalo poveljnika polka.

V svetovni vojni je Adolf Hitler spoznal še nekaj važnega in sicer, da je sovražna propaganda močnejša od nemške, da je celotni svetovni židovski tisk usmerjen proti Nemčiji itd., kar mu je bil najlepši nauk o važnosti propagande sploh.

Dne 7. X. 1916 je bil v bitki na Sommi ranjen. Dne 13. X. 1918 pa je bil pri bobnečem artilerijskem ognju vsled eksplozije sovražne plinske granate zastrupljen ter z izgubo vida odpeljan v vojaško bolnišnico v Pasewalk. V tamkajšnji vojaški bolnišnici je dne 10. novembra 1918 zvedel o katastrofalnem uničenju drugega Reich-a. Iz globoke potrnosti je takrat sklenil, posvetiti se politiki, kakor hitro ozdravi, kar se je pozneje tudi zgodilo.

Serum proti pozebi

Glasom poročil tiska v Kopenhagenu je uspelo danekemu zdravniku dr. Sigurdu Nielsenu najti uspešno sredstvo, ki prepreči ozeblino. Preparat je hkrati imel izborne uspehe pri zdravljenju zmrznjenih udov; vbrizgajo ga po trodnevni presledkih do šestkrat zaporedoma, kakršna je pač stopnja ozebe. Preparat ima označbo »Metallosan-Mangan«. Dr. Nielsen je baže v vseh primerih, v katerih je uporabljal navedeno sredstvo proti ozebam in zmrznjenju, dosegel polno ozdravljenje. Nadejajo se, da bo ta novost velikega pomena tako na področju vojne medicine, kakor tudi pri raziskovanju arktide.

Pevci iz jugovzhoda na operi mesta Wjen. Vodstvo opere v mestu Wien namerava ojačati ansambel z naraščanjem pevcev in pevkinj iz Ostmarke in dežel na jugovzhodu. Nadalje bodo baže postavili novega kapelnika in režiserja kakor tudi novega ravnatelja zborov. Pomnožili bodo tudi orkester.

Das Kärntner Jahrbuch 1942

gehört in jedes Haus!
 Reicher Inhalt, schöne Bilder, guter Lesestoff
 und Unterhaltung für jeden.

Preis 90 Rpf.

samt Porto und Verpackung.
 Zusendung nur gegen Voreinsendung des Betrages.
 Bestellungen an

NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt
 Bismardring 13

V tem tednu bomo pričeli razpošiljati v slovenskem jeziku izhajajoči

HIŠNI KOLEDAR

1942

Onim, ki so naročili ta koledar pri naših raznašalcih, bo ta dostavljen v prihodnjem tednu. Raznašalec se s tem poziva, da do 20. januarja 1942. vplačajo naročnine za „hišni koledar“ po poštni nakaznici na NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldestr. 6

Nova naročila se ne sprejemajo več!

Raiffeisen - Zentralkasse Kärnten

eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung

Klagenfurt, Stuttgarter Platz 5

Geldausgleichsstelle des landw. Genossenschaftswesens.

L. PORENTA LEDERWAREN

ERMERN 16
Post BISCHOFBLAK

An die Träger des „Karawanken-Bote“

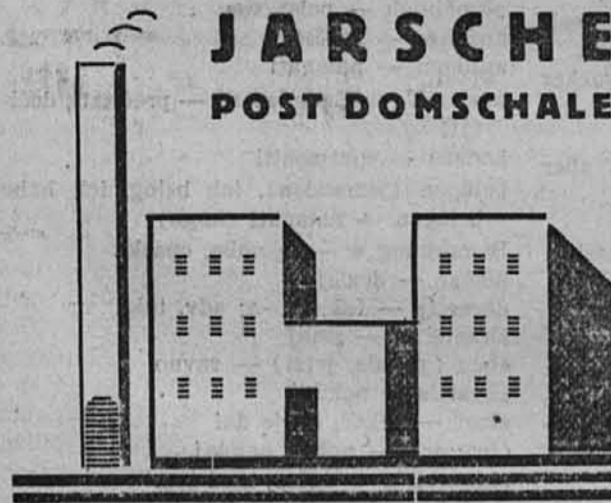
Auf das »Kärntner Jahrbuch 1942« (in deutscher Sprache) können noch Bestellungen entgegengenommen werden. Bezugspreis frei Haus RM —.70 pro Stück. Die Jahrbücher können beim Verlag »Karawanken-Bote« Krainburg abgeholt werden. Die Verkaufsprovision wird gleichzeitig mit der Abholung verrechnet.

Verlag »Karawanken-Bote«
Krainburg

ALBERTUMER

Möbel eingelegt, geschnitzt oder bemalt, Bilder, Holzfiguren, Zinngeschirr, echte Teppiche, alle Münzen kauft stets Antiquitätenhandlung
FRITZ PRAUSE, KLAGENFURT

Leinenindustrie A. G.



Schmittholz

Fichte trocken G — Klasse O bis III in Stärke 20, 24 u. 40 mm
sucht zu kaufen
JAKOB BRODNIG, Großschlerei
Klagenfurt, Gabelsbergerstraße 15
(Holzbezugschein vorhanden)

Bronchien und Luftröhre

Leiden durch Hustenreiz, Verschleimung oder Atembeschwerden an, das etwas nicht in Ordnung ist, Luftröhrenentzündung, hartnäckige Bronchitis, chronische Verschleimung, quälender Husten und Asthma werden seit Jahren mit Dr. Boetger-Tabletten, auch in allen Fällen, erfolgreich bekämpft. Dies bestätigen die vielen vorliegenden oft geradezu begeisterten Dankschreiben von Verbrauchern. Dr. Boetger-Tabletten sind ein unschädliches kräuterhaltiges Spegelmittel. Enthält 7 wertvolle Wirkstoffe. Entzündungsfördernd und auswurffördernd. Reinigt, beruhigt und kräftigt das angeschlagene Bronchiengewebe. In Apotheken 4.1.31 und 8.24. Interessante Broschüre kostenlos durch MEDOPHARM, München 62/N

Čitajte
Karawanken
Bote

PES — »SPICEL«
se e zatekel. Znak: levo uho pristriženo. Dobi se pri Humer Roman, v Krainburgu, Jann-gase Nr. 12, vsak dan od 16.30 do 19 ure.

SÜDKÄRNTEN
Für den Lebensmittel-Einzelhandel (Gemischtwarengeschäfte) werden das Einrichten und Führen von Durchschreibebuchhandlung nach vorgeschriebenen Kontenrahmen sowie Jahresabschlüsse übernommen. Zuschriften unter »Bilanz- und steuerkundig« an A/a. Klagenfurt, Alter Platz 1



FRANZ
BERLITSCH
mechan. Werkstätte
ZWISCHENWASSERN

IZUŠLOVANJE HARMONIK



JOS. FLEISS
ST. VEIT a. S. (Postno letenje)



Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarkt Ed. Glanzmann & And. Gassner

Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u. Bleiche, Stückbleiche und Appretur



Sperrholz
Paneelplatten
Holzfaserplatten
Furniere
Parketten
einkaufsscheinpflichtig

HANS TRANINGER

Klagenfurt, Völkermarkterstraße - Ruf 1595

Futterdämpfer

gegen Anweisungsschein vom Ernährungsamt prompt lieferbar

Heizungsunternehmen
MIKLAU, KLAGENFURT
Domgasse 16

Franz Zolokar

Schuh-
macherei



MANNSBURG

Spar- und Darlehenskasse Krainburg

G. m. unb. H. (Goetheplatz)

Führung von laufenden Konten. - Entgegennahme von Einlagen auf Sperrbuch. Darlehen aller Art.

Arbeitsstunden von 8-12 Uhr. - Uradne ure za stranke od 8.-12. ure
Vodimo tekoče račune. - Sprejemamo hranilne vloge na hranilne knjižice. Dajemo posojila.

TANNENFABRIK

G. M. B. H. - ZWISCHENWASSERN

Herstellung
folgender Gerbstoffe:

Pinotan N, Pinotan CC, Pinotan CC Sp, Fichtenrindenextrakt, Kermotan TF u. TC, Summach etc.

Laufender Einkauf jedes Quantums Fichtenrinde
Stalni nakup smrekovega lubja po dnevni ceni

Volksbank Krainburg

die Bank für Handel und Gewerbe, mit ihren Zweigstellen in Laak und Abling, Zahlstelle in Neumarkt, empfiehlt sich zur Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte und Entgegennahme von Spareinlagen zu den höchstzulässigen Zinssätzen.

Handwerker Südkärntens!

Bei der Wiener Frühjahrsmesse 1942 bildet die Gewerbeförderungsstelle der Handwerkskammer Klagenfurt eine „Verkaufsgemeinschaft für das Kärntner Handwerk“
Interessenten wollen sich umgehend an die Gewerbeförderungsstelle der Handwerkskammer Klagenfurt, Bahnhofstraße 40, wenden